

SIEMENS

Be inspired



A50

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2002
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com

Sikkerhedsanvisninger	3	Tekstmeddelelse (SMS)	27
Oversigt over telefonen	4	Læs meddelelser	27
Ibrugtagning	5	Indbakke/Udbakke	28
Isæt SIM-kort/batteri.....	6	Skriv meddelelse	29
Oplad batteriet.....	7	Foruddef. tekst	30
Generelle anvisninger	9	SMS til gruppe.....	30
Betjeningsvejledning	9	Billeder & lyd (EMS).....	30
Brug af menuer.....	9	Indtast tekst med "T9".....	31
Tænd, sluk/PIN-kode	10	Besked-opsætn.....	34
Sikkerhed	11	Surf & Fun	35
Brug af telefonen	12	Internet (WAP)	35
Ring op med de		Spil	40
numeriske taster.....	12	Billedfremvis.	41
Afslut samtalen.....	12	Melodier.....	42
Besvar opkald	12	Indtalt meddel./Mailboks	43
Afvis opkald	12	Cell Broadcast	44
Når nummeret er optaget.....	13	SIM-tjenester (ekstrafunktion) 45	
Genopkald	13	Opkaldslisten	46
Under en samtale	14	Mistede opkald	46
Skift/Konference	15	Besvarede opkald	46
Send DTMF	16	Kaldte numre	46
Babysitter	17	Varighed/takst	47
Telefonbog	18	Visninger	47
<Nyt opslag>	18	Takst.indstill.	47
Ring op, søg opslag	20	Viderestilling	48
Gruppe.....	21	Ur	50
Lager:.....	24	Vækkeur	50
Opslag nr.:	25	Tid/dato	50
Gem tonesekvens	25	Datoformat.....	50
Billede.....	26	Auto. visning	50
		Automatisk slukning	50

**Se også stikordsregistret
bagest i betjeningsvejledningen**

Profiler	51	Display-symboler (udvalg)	63
Indstillinger	51	Spørgsmål og svar	64
Flytilstand	52	Siemens-serviceafdelinger	67
Hurtig betjening vha. genvejstaster ...	53	Telefonens data/pleje	68
Venstre displaytast	53	Tilbehør	69
Genvejstaster	54	Basisudstyr	69
Lyd	55	Car Solutions	69
Indst. ringet.	55	Individualisering	70
Lydstyrke	55	SAR	71
Ringetoner	55	Garanti og reklamerationsret	72
Filter.....	55	Stikordsregister	73
Vibrator	56		
Tastetoner	56		
Minuttone	56		
Servicetoner	56		
Indstillinger	57		
Sprog	57		
Visning	57		
Status	58		
T9-indtastning	58		
Sikkerhed	58		
Net.....	59		
Under samtale	61		
Headset	61		
Car Kit	62		

**Se også stikordsregistret
bagest i betjeningsvejledningen**



Sluk mobiltelefonen på hospitaler og i nærheden af medicinsk udstyr som f.eks. høreapparater. Telefonen kan eventuelt forstyrre apparaternes funktion.

Hold en minimumafstand på 20 cm fra telefonen til en pace-maker. Når du telefonerer, skal du holde telefonen op til det øre, der er længst væk fra pacemakeren.



Når du anvender telefonen, mens du kører bil, skal du bruge det håndfri installationssæt (s. 69)!



Sluk telefonen, når du befinder dig i et fly. Sørg for, at telefonen ikke kan tændes utilsigtet (s. 52).



Sluk mobiltelefonen i nærheden af tankstationer, brændstofdeponer, kemiske anlæg og sprængningsområder. Telefonen kan evt. forstyrre teknisk udstyr.



Ringetonen afspilles via høreka-pslen. For at undgå høreskader skal du først besvare opkaldet, og derefter holde telefonen op til øret.



SIM-kortet kan tages ud af telefonen. Advarsel! Småbørn kan slugge disse dele.



Den netspænding, der er anført på strømforsyningen, må ikke overskrides.



Vi anbefaler, at du kun anvender originale Siemens-batterier (100% uden kviksølv) og -ladere. I modsat fald kan det medføre alvorlige sundhedsmæssige og materielle skader.



Hverken telefon eller batteri (100 % kviksølvfri) må under nogen omstændigheder åbnes (med undtagelse af batteriskift, skift af SIM-kort eller skift af front). Enhver anden ændring af produktet er forbudt og medfører, at det ikke længere må anvendes.

OBS!



Brugte batterier og telefoner skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser.



I nærheden af tv- og radioapparater samt pc'er kan telefonen give anledning til, at der optræder forstyrrelser på disse apparater.



Det anbefales kun at anvende originalt Siemens-tilbehør for at undgå eventuelle beskadigelser og sikre, at alle relevante bestemmelser overholdes.

Ved ukorrekt anvendelse bortfalder enhver garanti!

Oversigt over telefonen

Højtaler

Displaysymboler

Modtagesignalets styrke/
batteriindikator.

Opkaldstast

Bruges til at ringe det viste
telefonnummer eller navn
op eller besvare opkald.
Få vist de seneste opkald i
standbytilstand.

Telefonbogstast

Tryk 1x: Telefonbog
Tryk 2x: Grupper

* Tryk længe.


I standbytilstand

Tænd og sluk ringetoner.

Mikrofon

Displaytaster

De aktuelle funktioner for
disse taster vises i de grå
felter på displayet som tekst
eller symbol.

I standbytilstand er det
genvejstasten
(Ved levering: **Ny SMS**)
eller f.eks.  (SIM-
service) og **Menu**.

Integreret antenne



Undgå så vidt muligt at
tildække telefonen oven
over batteridækslet. Dette
forringer modtagekvaliteten.

Tænd-, sluk-, afbryd-tast

Kort tryk:

Herved afsluttes samtalen/
funktionen, eller der retur-
neres til standbytilstanden.
I menuer kommer man et
niveau tilbage.

Langt tryk:

Herved tændes/slukkes te-
lefonen (i standbytilstand).

Tastaturspærring

Tænde og slukke:

* Tryk længe.

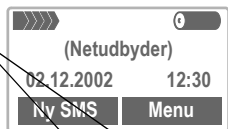
Port til eksterne enheder

Tilslutning til lader, headset
etc.

For at aktivere de funktioner,
der vises på displayet, skal
du trykke **på ydersiden** af
tasten nedenunder.

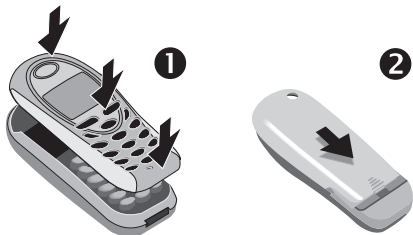
Eksempel: Tryk **på ydersi-
den** af højre displaytast for at
indlæse menuen.

Tryk på **indersiden** af dis-
playtasterne for at blade i
menuer og lister.

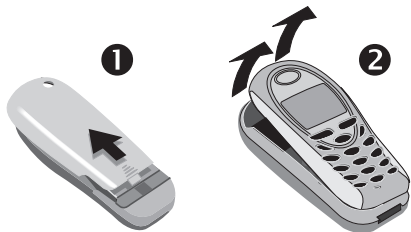


Husets for- og bagside (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: s. 69) kan lynhurtigt udskiftes – naturligvis uden brug af værktøj. Sluk forinden telefonen.

Sæt på



Tag af



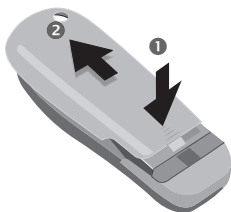
Telefonens display og frontens displayafsdækning er ved levering dækket af en beskyttelsesfolie. **Træk denne folie af før påsætningen.**

Som følge af den statiske opladning, der sker i den forbindelse, kan displayets kanter i sjældne tilfælde blive misfarvede. Denne misfarvning forsvinder dog igen efter senest 10 minutter.

Isæt SIM-kort/batteri

Fra din netudbyder modtager du et SIM-kort, som indeholder alle vigtige data for din adgang til nettet. Hvis SIM-kortet leveres i kreditkortformat, skal du løsne den mindste del og fjerne evt. plastrester, der stikker ud.

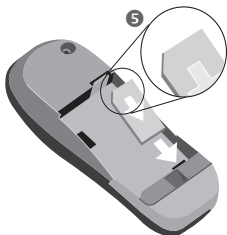
- Tryk på rillerne **1**, og løft derpå låget af **2**.



- Tryk på låsemekanismen i pilens retning **3**, løft batteriet op i indhakket i siden **4**, hvorpå det vip- pes opad og tages ud.



- Læg SIM-kortet med kontaktfladen nedad fladt ned i den hertil beregnede åbning, og skub det helt på plads med et let tryk (sørg for, at det skrå hjørne vender rigtigt **5**).



- Læg batteriet i telefonen ovenfra og fra siden **6**, og pres det derpå ned **7**, til det er på plads.



- Sæt låget på igen, og tryk det nedad, til det går i hak.

Kun 3-volts SIM-kort kan anvendes.
Ældre (5-volts) SIM-kort kan ikke anvendes.
Kontakt i givet fald din netudbyder.

Oplad batteriet

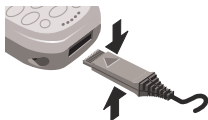
Batteriet er ikke opladet helt ved levering. Derfor skal du gøre følgende:

- Tilslut ladekablet forinden på telefonen, og slut strømforsyningen til en stikkontakt (oplades i min. **2 timer**).

Hvis batteriet er helt afladet, vises der ikke nogen batteriindikator i starten af opladningen.

Lad ladekablet blive siddende. Batteriindikatoren kommer frem efter højst 2 timer. Derefter oplades batteriet automatisk normalt.

- For at tage stikket ud, skal stikket trykkes sammen.



Funktioner uden SIM-kort

Gør sådan for at få vist de funktionsområder, der kan bruges uden SIM-kort:


Menu Tryk på displaytasten.

Nødsituation:

SOS Nødopkald (alarm), SOS (s. 10).

Opladning

Laderen bliver varm efter længere tids brug. Dette er helt normalt og ganske ufarligt.

 Batteri under opladning.

 Opladning slut.

Et tomt batteri er fuldt opladet efter ca. 2 timers opladning. Opladning er kun mulig ved temperaturer mellem 5 °C og 40 °C (hvis temperaturen kommer 5 °C over/under disse grænser, blinker opladningssymbolet som advarsel). Den netspænding, der er anført på strømforsyningen, må ikke overskrides.

Driftstider

Et fuldt opladet batteri svarer til 60 til 250 timers standbytid eller 100 til 300 minutters tale tid. De nævnte driftstider er gennemsnitsværdier. De afhænger af driftsforholdene (se skemaet nedenfor).

Visning af batteriets opladningstilstand (fuldt opladet-afladet):



Der høres et bip, når batteriet er ved at være tomt.

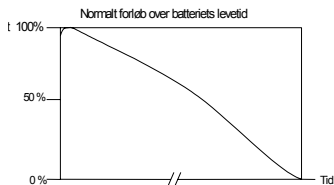
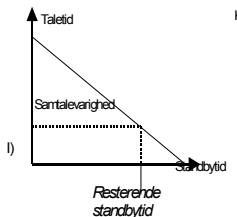
Udført handling	Tid (min.)	Forkortelse af standbytiden med
Brug af telefonen	1	30 -60 minutter
Lys *	1	30 minutter
Netsøgning	1	5 - 10 minutter
* Indtastning, spil, Organizer etc.		

Batterikapacitet

Et fuldt opladet batteri giver følgende anslåede driftstider:

- Standby: 60 til 250 timer (standard batteri)
- Talletid: 100 til 300 minutter (standard batteri)

De anførte tider er baseret på, at telefonen kun befinder sig i enten standby- eller samtaletilstand. Det betyder, at selv korte samtaler har indflydelse på standbytiden, hvilket ses i diagram I). I diagram II) ses forløbet over et batteris levetid:



De anførte tider skal desuden opfattes som gennemsnitlige værdier. De faktiske værdier afhænger af en lang række faktorer.

Standbytiden forkortes for eksempel af følgende:

- Modtagerforhold (skiftende antenneforhold)
- Aktiveret hurtig netsøgning
- Navigering i menuen
- Anvendelse (SMS, EMS, Spil m.m.)
- Høje/lave temperaturforhold

Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, efter at have været op- og afladet to til tre gange.

Et batteri har en begrænset levetid. Køb derfor et nyt batteri, når batteriets kapacitet er mærkbart reduceret.






Kvalitetserklæring vedrørende batterier

Kapaciteten på batteriet til din mobiltelefon bliver dårligere for hver opladning/afladning. Også hvis batteriet opbevares ved for høje eller for lave temperaturer, sker der lidt efter lidt en forringelse af kapaciteten. På den måde kan der også efter en fuld opladning af batteriet ske en væsentlig forringelse af driftstiderne på din mobiltelefon.

Under alle omstændigheder er batteriet fremstillet således, at det stadigvæk kan oplades og aflades inden for seks måneder efter købet af din mobiltelefon. Efter udløbet af disse seks måneder anbefaler vi, at du ved et mærkbart fald i kapaciteten, udskifter batteriet. Køb udelukkende originale Siemens-batterier.

Betjeningsvejledning





Følgende symboler anvendes til at forklare betjeningen:

	Indtastning af tal eller bogstaver.
	Tænd-, sluk-, afbryd-tast.
	Opkaldstast.
	Tryk inderst for at blade.
	Tryk yderst for at vælge funktion (displaytast).
Menu	Visning af en displaytast-funktion.
	Funktion, der er afhængig af netudbyderen. Der skal eventuelt tegnes et separat abonnement på funktionen.

Visning af valg af en funktion i betjeningsvejledningen, f.eks.:

Menu → Lyd → Lydstyrke

Denne procedure svarer til følgende:

- Menu** Tryk på displaytasten.
-  Gå til Lyd.
-  Vælg Lyd.
-  Gå til Lydstyrke.
-  Vælg Lydstyrke.

Ved levering er din telefon indstillet til "Stor skriftstørrelse" (s. 57). På bildelejerne i denne betjeningsvejledning vises teksten med normal skrift.

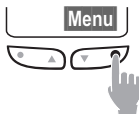
Brug af menuer

Via menuerne kan du få adgang til funktioner, netjenester og individuelle indstillinger.

Hovedmenu

Valg af hovedmenuen fra standbytilstand:

Tryk på højre side af højre tast (displaytast).



Brug af menuer

Tryk på den inderste side af de to taster for at blade op og ned gennem menuer og lister.



Udfør den i menuen valgte funktion:
Tryk på højre side af højre tast.



Indstillingsmenu

I andre situationer, f.eks. i telefonbogen, vises en tilhørende menu med indstillinger:

Indstill. Tryk på denne tast.

Tænd, sluk



Tryk på tænd-, sluk-, afbryd-tasten (**langt** tryk) for at tænde eller slukke telefonen.

Indtastning af PIN-kode

SIM-kortet kan være sikret med en 4- til 8-cifret PIN-kode.

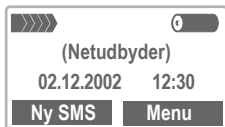


Indtast PIN-koden med de numeriske taster (koden skjules på displayet, brug **Slet**, hvis du taster forkert).



OK Bekræft det indtastede ved at trykke yderst på højre tast.

Det tager et par sekunder at logge på nettet.



Når netudbyderens navn vises på displayet, er telefonen i **standby** og klar til brug.

Nødopkald (SOS)

Du kan foretage et nødopkald via nettet uden SIM-kort og uden at indtaste PIN-koden blot ved at trykke på displaytasten **SOS** (ikke muligt i alle lande).

Må kun anvendes i nødstilfælde!

Problemer med PIN-koden

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres SIM-kortet (s. 11).

Aktivér, deaktivér PIN-kodekontrol, eller redigér PIN-koden (s. 11).

Problemer med SIM-kortet

Hvis meddelelsen **Sæt SIMkort i!** vises på displayet, skal du undersøge SIM-kortet for fejl (s. 66).

Netforbindelse



Modtagesignalet styrke.



Hvis signalet er dårligt, forringes talekvaliteten, og forbindelsen kan blive afbrudt. Placer dig et andet sted.

Hvis du befinder dig uden for dit "eget net", vælger din telefon automatisk et andet GSM-net (s. 59).

SIM-tjenester



Symbol for særlige tjenester, som SIM-kortet understøtter (s. 45), f.eks. mobile banking.

Telefonen og SIM-kortet er sikret mod misbrug med flere forskellige koder.

Gem disse koder på et sikkert sted, men sådan at du senere kan få adgang til dem!

PIN-kode *	Beskytter dit SIM-kort (PIN-kode).
PIN-kode 2 *	Denne kode skal bruges til at indstille takstvisning og til ekstra-funktioner ved specielle SIM-kort.
PUK-kode/ PUK-kode 2	PUK-kode. Denne kode bruges til at låse telefonen op, hvis der er indtastet en forkert PIN-kode.
Telefonkode *	Denne kode beskytter telefonen. Den skal du oprette ved første sikkerhedsindstilling.

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
→ vælg derpå funktion:

PIN-kodekont.

Du bliver normalt bedt om at indtaste PIN-koden, hver gang du tænder telefonen. Her kan du deaktivere denne kontrol, men du risikerer så, at andre personer anvender telefonen.

Vælg Tryk på tasten.



Indtast PIN-koden.



Bekræft indtastningen.

Redigér

Tryk på tasten.



Bekræft.

Nogle netudbydere tillader ikke denne funktion.

Skift PIN-kode *

Du kan ændre PIN-koden til et vilkårligt tal, som er nemmere at huske for dig.



Indtast den **gamle** PIN-kode.



Tryk på denne tast.



Indtast den **nye** PIN-kode.



Gentag den **nye** PIN-kode.

Skift PIN2 *

(Vises kun, hvis PIN-kode 2 er til rådighed) Samme fremgangsmåde som ved **Skift PIN-kode**.

Skift telefonkode *

Den fastlægges og indtastes af dig selv, første gang en funktion, som er beskyttet af telefonkoden (f.eks. **Babysitter**, s. 17), vælges. Den gælder derefter fortsat for alle funktioner. Hvis du har glemt koden, så ring til Siemens' serviceafdeling (s. 67).

Ophævelse af spærring af SIM-kort

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres SIM-kortet. Indtast den PUK-kode, som følger med SIM-kortet fra din netudbyder, i henhold til anvisningerne.

Hvis du har mistet PUK-koden (hoved-PIN-koden), skal du kontakte din netudbyder.

* 4- til 8-cifret tal

Ring op med de numeriske taster

Telefonen skal være tændt (standbytilstand).



Indtast telefonnummeret (altid med område-nummer, evt. med landekode).

Slet Ved et **kort** tryk slettes det sidste tegn, **ved et langt** tryk slettes hele nummeret.

• Indkod telefonnummeret i Telefonbog (s. 18).



Tryk på opkaldstasten. Det viste telefonnummer ringes op.

Landekoder

Der er indkodet mange landekoder i din telefon:



Tryk med et **langt** tryk på tasten, indtil der vises et „+“-symbol. Det erstatter de foranstillede nuller i landekoden.

+Liste Tryk på tasten.

Vælg det pågældende land. Landekoden vises. Tilføj det nationale telefonnummer (i mange lande uden det første tal), og tryk derefter på opkaldstasten.

Afslut samtalen



Tryk på afbryd-tasten (**kort tryk**). Samtalen afsluttes.

Du skal også trykke på afbryd-tasten, selv om den, du har talt med, har lagt på først.

Besvar opkald



+498912345

Besvar

Afvis

Telefonen skal være tændt (standbytilstand).

Tryk på **Besvar** eller .

Et telefonnummer overført fra nettet vises. Hvis dette telefonnummer står i telefonbogen, vises det tilknyttede navn i stedet for nummeret.

Afvis opkald

Afvis

Tryk på denne tast **eller**



tryk **kortvarigt** på denne tast.

Vid.stil


Viderestiller f.eks. til postkassen, hvis viderestilling ved **Optaget** er aktiveret (s. 48), og funktionen „banke-på“ (s. 14) er slået til.

Når nummeret er optaget

Hvis det kaldte nummer er optaget, eller det ikke er muligt at få forbindelse på grund af netproblemer, har du - afhængig af netudbyder - følgende muligheder:


Enten

Autom. genopkald

Aut.gent Tryk på tasten. Telefonnummeret ringes op i en periode på op til 15 minutter med længere og længere mellemrum. I den periode kan der ikke ringes til andre telefonnumre. Du afslutter med:  afbryd-tasten.

eller

Notering

Notering Tryk på tasten.  Din telefon ringer, når det nummer, der var optaget, igen er ledigt. Der ringes til nummeret med opkaldstasten.

Påmindelse

Påmind Tryk på tasten. Efter 15 minutter bipper telefonen og minder dig om at ringe det viste telefonnummer op igen.

Ved ethvert andet opkald afbrydes funktionen.

Genopkald

- Hvis du vil ringe til det **sidst** kaldte telefonnummer, skal du gøre følgende:



Tryk **to gange** på opkaldstasten.

- Hvis du vil ringe andre tidligere kaldte telefonnumre op, skal du gøre følgende:



Tryk én gang på opkaldstasten.



Find det ønskede telefonnummer på listen. For at ringe op til nummeret skal du trykke på ...



... opkaldstasten.

Indstill. Opkaldsliste (s. 46).

Telefonnumrene på modtagne, kaldte og mistede opkald gemmes med henblik på en evt. tilbageringning (s. 46).

Når du modtager et indgående opkald, afbrydes alle andre telefonfunktioner.

Funktioner under en samtale (s. 14).

Deaktiver ringetonen for det aktuelle opkald:



Tryk på tasten (**langt tryk**).

Opkaldet vises på displayet. Den kaldende person hører ringesignalet.

Under en samtale

Banke på



Du skal muligvis abonnere på denne funktion hos din netudbyder og indstille telefonen for at kunne anvende den (s. 61).

Hvis du bliver ringet op under en samtale, hører du en "banke på"-tone. Du har nu følgende muligheder:

Skift

Skift Besvar det nye opkald, og sæt den aktuelle samtale på hold.

For at skifte mellem de to samtaler skal du trykke på **Skift**.

Afvis

Afvis Afvis det nye opkald. Den kaldende person hører optagettonen,

eller

Vid.stil hvis telefonen er indstillet til det, viderestilles opkald f.eks. til din postkasse (s. 48).

Afslut den aktive samtale



Tryk på Afbryd for at afslutte den aktive samtale.

Besvar Besvar den nye samtale.

Indstil lydstyrken



Ved hjælp af piltasterne kan du indstille lydstyrken i højttaleren (kun mens samtalen står på).

Hvis du anvender et håndfrit installationssæt, har dettes lydstyrkeindstilling ingen indvirkning på telefonens normale indstilling.

Telefonnummer-memo

Du kan ved hjælp af tastaturet indtaste et telefonnummer under samtalen. Din samtalepartner kan høre disse indtastninger. Telefonnummeret kan gemmes i telefonbogen eller ringes op, når forbindelsen er blevet afbrudt.

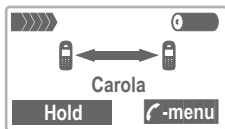
Skift/Konference

Din netudbyder understøtter muligvis ikke alle de beskrevne funktioner.

Under en samtale ringer du endnu et nummer op.

Du kan skifte frem og tilbage mellem de to samtaler eller koble alle samtaledeeltagere sammen til en konference.

Under samtalen fortæller du samtalepartnern, hvad du har til hensigt, og gør derefter følgende:



Hold Sæt det aktuelle opkald på hold.

Ring nu til et nyt telefonnummer. Når der er forbindelse, har du følgende muligheder:

Skift

Skift Skift frem og tilbage mellem de to samtaler.



Afslut den igangværende samtale.

Nu vises følgende spørgsmål: "Tilbage til den holdte samtale?"

Ja Den holdte samtale trækkes.

eller

Nej den holdte samtale afsluttes.

Konference

-menu Åbn samtale-menuen, og vælg **Konference**.

Nu tilsluttes der en holdt samtale (konferencefunktion med op til 5 deltagere).

Du afslutter på følgende måde:



Ved at trykke på afbryd-tasten afsluttes alle samtaler i konferencen samtidig.

Viderestilling



-menu Åbn samtale-menuen, og vælg **Viderestilling**.

Det første opkald forbindes med det andet opkald. Nu er begge samtaler afsluttet for dit vedkommende.

Samtalemenu

Følgende funktioner kan kun anvendes under en samtale:

 -menu Åbn menuen.

Mikrofon til	Slå mikrofonen til eller fra. Når den er slukket, kan samtalepartneren ikke høre dig (lyd slået fra). Alternativ mulighed:  Tryk på tasten (langt tryk). Indtastningerne ved Send DTMF kan høres.
Lydstyrke	Indstil telefonens lydstyrke.
Konference	(s. 15)
Varighed/ takst	Under samtalen vises den hidtidige samtaletid og (hvis det er indstillet, s. 47) de påløbne omkostninger.
Send DTMF	Se i højre spalte.
Viderestilling 	(s. 15)
Hovedmenu	Direkte adgang til hovedmenuen.
Samtalestatus	Der vises en oversigt over alle holdte og aktive opkald (f.eks. deltagere i en konference).

Send DTMF

 -menu Åbn menuen.

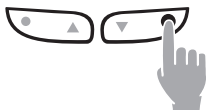
Send DTMF Vælg dette.

Du kan f.eks. indtaste tonesekvenser (tal) under en igangværende samtale for at fjernaflytte en telefonsvarer. Disse indtastninger af tal sendes direkte som DTMF-toner (tonesekvenser).

Der er også mulighed for at hente tonesekvenser (DTMF-toner), som er gemt i Telefonbog (s. 18).

Babysitter

Der kan her kun ringes til **et** telefonnummer. For at gøre det skal du trykke på højre side af højre displaytast (**langt** tryk).



Tænd

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
→ Babysitter

Vælg Tryk på tasten.



Indtast telefonkoden
(se højre spalte).



Bekræft indtastningen.

Redigér

Tryk på tasten.



Vælg telefonnummeret i Telefonbog (s. 18), eller indføj det som nyt nummer (med navn). Nu er babysitter-funktionen slået til.

Sluk



Tryk på tasten (**langt** tryk).



Indtast telefonkoden.

Redigér

Tryk på tasten.



Bekræft indtastningen.

Telefonkode

Du definerer og indtaster telefonkoden (4- til 8-cifret), første gang du bliver bedt om at indtaste den, f.eks. ved **Babysitter**.

Husk koden!

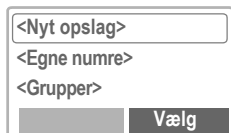
Den gælder også for andre funktioner, men kan til enhver tid ændres (s. 11).

Telefonbogen bruges til at notere telefonnumre, du ofte ringer til, med et navn. Senere kan man så ringe til nummeret blot ved at markere navnet. Hvis et telefonnummer er gemt med et særskilt navn, vises dette navn på displayet, når der ringes til dig. Du kan knytte vigtige opslag til en **gruppe**.

<Nyt opslag>



Åbn telefonbogen.



Vælg Tryk på tasten.



Vælg indtastningsfelter.



Indtast telefonnummer (med områdenummer) og navn (tillægsfelter/indtastningshjælp hosstående).

Gem Tryk på tasten.

Tillægsfelter

Gruppe

Knyt opslaget til en gruppe, f.eks.: **Kontor, Familie, Fritid, VIP** (se gruppefunktioner s. 21).

Lager:

Valg af anden hukommelse end SIM-kortet (standard), som f.eks. telefonens hukommelse eller et specielt SIM-kort (s. 24).

Opslag nr.: (nummer i hukommelsen)

Hvert opslag får automatisk tildelt et løbenr., som det også kan ringes op med. For at redigere nummeret se (s. 25).

Indtastningshjælp

Hvis markøren står i indtastningsfeltet **Nummer:**, kan du via venstre displaytast få vist en liste med landekoder.

+Liste Tryk på tasten. Vælg det ønskede land. Landekoden vises.




Hold tasten nede, indtil der vises et „+“ på displayet. Det erstatter de foranstillede nuller i landekoden.

<Egne numre>

Indtastning af „egne“ telefonnumre (f.eks. fax) til orientering.

Indtastning af tekst

Tryk gentagne gange på den relevante numeriske tast, indtil det ønskede tegn vises. Markøren flytter sig efter et øjeblik.

 Tryk **kortvarigt** en enkelt gang på tasten for at skrive bogstavet **a**, og tryk to gange for at skrive et **b** etc. Det første tegn i et navn skrives automatisk med stort.

Ä,ä / 1-9 Omlyde og tal vises efter de pågældende bogstaver.


Slet Tryk kortvarigt på tasten for at slette tegnet foran markøren. Ved et **langt** tryk slettes hele navnet.

 Flyt markøren.

 **Tryk kort:**
Skift mellem store og små bogstaver og indtastning af tal.


Tryk længe:
Indstil indtastnings-sprog og tekstfunktion.

 Slå T9 til/fra.

 Tasten bruges til at skrive følgende: . , ? ! 0 + - :

 Indsæt mellemrum.

Specialtegn

Tryk flere gange på tasten, indtil tegnet vises. Hvis du vil indtaste specialtegn efter tal (f.eks. 5 £), skal du først skifte tilbage til bogstavtilstand: 

	Ml.-rum	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿
	i	“	’	;	-				
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Ring op, søg opslag



Åbn telefonbogen.



Vælg et navn ud fra begyndelsesbogstavet (søgefunktion), og/eller blad.

<Grupper>
Carola
Diana
Læs Indstill.



Telefonnummeret ringes op.

Telefonbog-menu

Indstill. Åbn menuen.

Læs	Få vist det valgte opslag.
Redigér	Vis telefonnummer og navn for at redigere.
Nyt opslag	Opret et nyt telefonbogsopslag.
Slet	Slet det valgte opslag i telefonbogen.
Slet alle	Slet alle opslag, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette. Afhængig af, hvor det/de gemmes, kan du også blive bedt om at indtaste PIN-koden, PIN-kode 2 eller telefonkoden.
Send SMS...	<p>som opslag Send telefonbogsopslag til modtager.</p> <p>som tekst Send opslaget som teksten i en SMS-meddelelse.</p>
Billede	Forsyn telefonnummeret med et billede/symbol (s. 26).
Kapacitet	Den maksimale og den ledige hukommelseskapacitet vises.

Gruppe

Af hensyn til overskueligheden, hvis der er mange telefonbogsopslag, kan du associere dem til en gruppe, f.eks.:

Kontor, Familie, Fritid, VIP

Hvis telefonnummeret for et opkald er associeret til en gruppe, kan der knyttes en speciel ringetone (s. 55) og/eller et specielt symbol til det (s. 26).

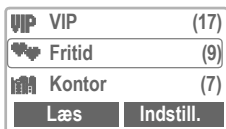
Vælg gruppe



Tryk 2 gange kortvarigt eller en gang i længere tid på telefonbogen (i standbytilstand).



Vælg gruppe.



Læs Tryk på tasten. Alle opslag i den valgte gruppe vises.

Følgende funktioner gælder for gruppen eller for alle opslag i en gruppe:

Gruppemenu

Indstill. Åbn menuen.

Vis medl.	Vis alle opslag, som er associeret til gruppen.
Omdøb gruppe	Giv gruppen et andet navn.
Fjern opslag	Fjern alle medlemmer i den valgte gruppe.
Fjern opslag	Fjern alle medlemmer af den valgte gruppe.
Gruppensymbol	Knyt et symbol til en gruppe (s. 26).
Gruppeopkald	Op til 5 medlemmer i en gruppe kan ringes op efter hinanden og kobles sammen til en konference (s. 23).
SMS til gruppe	Send en SMS til alle medlemmer i en gruppe (s. 22).

Ændre gruppetilknøytning

Du kan knytte en gruppe til et telefonbogsopslag, når dette oprettes (s. 18). Du kan ændre tilknytningen til en gruppe eller først tilknytte en gruppe til et opslag bagefter sådan: Gør følgende med telefonbogen åbnet:



Vælg opslag.



Tryk på tasten.



Tryk på tasten.



Gå til Gruppe.



Tryk på tasten, og vælg en ny Gruppe.



Bekræft tilknytning.

Gruppeopslagsmenu

Indstill. Åbn menuen.

Læs	Vis opslag.
Redigér	Det opslag, der skal ændres, vises.
Nyt opslag	Åbn telefonbogen, og tilføj et opslag til den aktuelle gruppe.
Slet opslag	Fjern kun opslaget fra gruppen.
Send SMS...	<p>som opslag Send telefonbogsopslag til modtager.</p> <p>som tekst Send opslaget som teksten i en SMS-meddelelse.</p>
Billede	Forsyn telefonnummeret med et billede/symbol (s. 26).



Telefonbogstasten

Tryk 1 gang: Telefonbogen åbnes.

Tryk 2 gange: Grupperne vises.

Tryk 3 gange: Opslagene i første gruppe vises.

SMS til gruppe

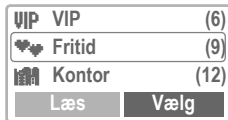
En meddelelse (SMS) kan sendes som "rundskrivelse" til alle opslag i en gruppe.



Tryk 2 gange kortvarigt **eller** en gang i længere tid på telefonbogen (i standbytilstand).



Vælg en gruppe.



Indstill. Tryk på tasten.



Vælg **SMS til gruppe**.



Tryk på tasten.



Skriv teksten (s. 29).



Tryk på tasten og bekræft den viste gruppe med **OK**.



Tryk på tasten. Den første modtager vises.



Tryk på tasten. SMS-meddelelsen sendes.

Hver fremsendelse skal bekræftes for sig.

Gruppeopkald

Du kan ringe til maks. 5 gruppemedlemmer efter hinanden og afholde en telefonkonference med dem.



Tryk 2 gange kortvarigt **eller** en gang i længere tid på telefonbogen (i standbytilstand).

Indstill. Tryk på tasten.



Vælg **Gruppeopkald**.

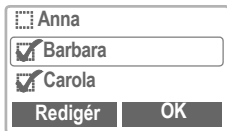
Vælg

Tryk på tasten. Medlemmerne af gruppen listes op.



Vælg de opslag, som du vil ringe til.

Redigér Tryk på tasten. Marker opslag/fjern markering igen.

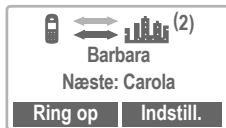


OK Bekræft valget. Der ringes til det første opslag. Når forbindelsen er oprettet, sættes samtalen på hold.



Fortsæt med at ringe til næste opslag, indtil alle markerede opslag er blevet ringet op (maks. 5, afhængig af netudbyderen).

Indstill. Åbn menuen, f.eks. for at etablere en konference mellem de holdte samtaler.



Gruppeopkald-menu

Indstill. Åbn menuen.

Ring op	Ring til det aktuelle opslag.
Næste	Spring næste telefonnummer over.
Konference	Der etableres en konference mellem de holdte samtaler (s. 15).
Skift	Besvar det nye opkald, og sæt den aktuelle samtale på hold.
Mikrofon til	Slå mikrofonen til eller fra. Når den er slået fra, kan samtalepartneren ikke høre dig. Alternativ mulighed:  Tryk på tasten (langt tryk). Indtastningerne ved Send DTMF kan høres.
Lydstyrke	Indstil telefonens lydstyrke.
Tid/omkostn.	Under samtalen vises den hidtidige samtaletid og (hvis det er indstillet, s. 47) de påløbne omkostninger.
Send DTMF	(s. 16)
Viderestilling	(s. 15)
Hovedmenu	Direkte adgang til hovedmenuen.
Samtalestatus	Der vises en oversigt over alle holdte og aktive opkald (f.eks. deltagere i en konference).

Lager:



Åbn telefonbogen.



Vælg opslag.

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Redigér**.



Gå til indtastningsfeltet **Lager:**.

Et opslag kan flyttes fra telefonbogen til de andre lagre.

SIM (standard)

Opslag, som er gemt i telefonbogen på SIM-kortet, kan også benyttes på en anden GSM-telefon.

SIM beskyttet



På et specielt SIM-kort er det muligt at gemme telefonnumre på et beskyttet område. For at redigere skal du indtaste PIN-kode 2 (s. 11).

Telefon (telefonens hukommelse)

Her gemmes telefonbogsopslag, hvis

- de er forsynet med billeder,
- kapaciteten på SIM-kortet er opbrugt.

Opslag nr.:

(Nummer i hukommelsen)

Til hvert telefonnummer i telefonbogen er der knyttet et nummer på et opslag, som automatisk tildeles ved oprettelsen af et nyt opslag.

Opkald



Indtast nummeret.



Tryk på tasten.



Tryk på tasten.

Redigér



Åbn telefonbogen.



Vælg opslag.

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Redigér**.



Gå til indtastningsfeltet **Opslag nr.:**

Redigér

Tryk flere gange, indtil det ønskede nummer vises. Der vises kun **ledige** numre i hukommelsen til at vælge mellem.

Gem

Tryk på tasten.

Gem tonesekvens

F.eks. med henblik på at fjernaflytte en telefonsvarer kan du gemme telefonnumre **og** tonesekvenser (DTMF-toner) i telefonbogen som et normalt opslag.



Indtast telefonnummeret.



Tryk på tasten, indtil der vises et „+“-symbol på displayet (pause for etablering af forbindelse).



Indtast DTMF-toner (tal).



Tilføj evt. yderligere pauser à tre sekunders varighed for at sikre korrekt modtagelse af tallene.



Indtast et navn.

Gem

Tryk på tasten.

Du kan også nøjes med at gemme DTMF-toner (tal) uden telefonnummer og sende disse under en samtale (s. 16).

Billede

Forsyn opslag med et billede eller et symbol, som vises på displayet ved et opkald med dette telefonnummer.



Åbn telefonbogen.



Vælg opslag.

Indstil. Åbn menuen, og vælg **Billede**.

Calling symbol

Der er mange symboler at vælge imellem, som kan tildeles et telefonnummer. Der vises altid tre symboler samtidig på displayet. Det midterste symbol er det, der er valgt for øjeblikket.



Blad i symbollisten.

OK Det valgte symbol føjes til telefonbogsopslaget.

Calling faces

Du kan forsyne opslag med et "portræt". Du kan selv sammensætte portrættet af forskellige billedelementer.



Blad op/ned for at markere ansigtsområdet (foroven, midten, forneden).



Du kan blade gennem de tre mulige figurer med venstre displaytast.



"Portrættet" føjes til telefonbogsopslaget.

Slet billede



Åbn telefonbogen.



Vælg opslag.

Indstil. Åbn menuen, og vælg **Billede**.



Vælg **Slet billede**. Svar bekræftende på spørgsmålet.

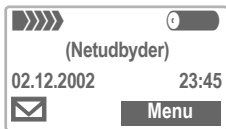
Med din telefon kan du også sende og modtage ekstralange tekstmeddelelser (maks. 760 tegn), som automatisk sammensættes af flere "normale" SMS-meddelelser (vær opmærksom på debiteringen).

Afhængigt af netudbyderen kan du også sende e-mails og faxmeddelelser som SMS (skift om nødvendigt indstilling, s. 34), ligesom du kan modtage e-mails.

Læs meddelelser



Indikation på displayet, som viser, at der er kommet en ny meddelelse.



For at læse meddelelsen skal du trykke på displaytasten under brevsymbolet.

Dato/klokkeslæt 02.12.2002 15:36
 Telefonnummer/afsender 017198987676
 Meddelelse Ses vi i morgen?



Blad linie for linie i meddelelsen.



Svarmenu, se nedenstående.



Indbakke-/udbakke-menu (s. 28).

Svarmenu

Svar Åbn svarmenuen.

Skriv tekst	Opret ny svartekst (s. 29).
Redigér	Redigér den modtagne meddelelse, eller tilføj en ny tekst.
Svaret er JA	Tilføj JA til meddelelsen.
Svaret er NEJ	Tilføj NEJ til meddelelsen.
- Notering - Forsinkelse - Tak	Tilføj en færdig tekst som svar til en meddelelse.

Når du har redigeret meddelelsen i editoren, kan du gemme den eller sende den ved hjælp af **Indstill.**

Hvis meddelelsessymbolet blinker, er hukommelsen fuld. Du kan **ikke** modtage eller skrive flere SMS-meddelelser. Slet eller arkivér meddelelser (s. 28).

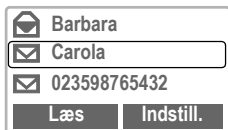
Telefonnumre, som er vist med mørk baggrund i teksten, **inverteret** kan ringes op (opkaldstast), gemmes i telefonbogen (s. 18) eller anvendes som modtager af et svar.

I modtagne meddelelser kan der være indlagt **billeder** eller **toner**. Billeder vises i teksten, mens toner vises som nodesymboler. Når du, mens du blader i meddelelsen, kommer til et nodesymbol, vil lyden blive afspillet.

Indbakke/Udbakke

- Menu** → Beskeder
→ Indbakke //Udbakke /

Listen over gemte meddelelser vises.



Indstill. Se i højre spalte.

Symbol	Indbakke /	Udbakke /
	Læst	Ikke sendt
	Ulæst	Sendt

Indbakke-/udbakke-menu

Alt efter situationen findes der forskellige mulige funktioner:

Indstill. Åbn menuen.

Læs	Læs opslaget.
Svar	Svar med det samme ved indgående SMS-meddelelser.
Send	Indtast telefonnummer, eller vælg et fra telefonbogen, og send meddelelsen.
Redigér	Åbn editoren for at redigere.
Slet	Slet den valgte meddelelse.
Slet alle	Slet alle opslag, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
Billeder & lyd	Vis de billeder og lyde, som meddelelsen indeholder.
Kapacitet	Den maksimale og den ledige hukommelseskapacitet vises.
Mark. som ulæst	Markér beskeden som ulæst.
Statusrapport	(Kun udgående liste) Bed om kvittering for modtagelse af sendte meddelelser.
Gem i	Overfør et markeret telefonnummer til telefonbogen.

Skriv meddelelse

Menu → Beskeder → Ny SMS



Tekstindtastning med "T9" (s. 31) giver dig mulighed for også at indtaste lange SMS-meddelelser meget hurtigt og med få indtastninger. **Slet** Korte tryk sletter enkelte bogstaver, lange tryk sletter hele ord.



Tryk på tasten.



Indtast tlf.nr., eller vælg et fra telefonbogen.

OK

Bekræft. Meddelelsen sendes til servicecentret til videre forsendelse.

OK

Tilbage til editoren.

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Gem** for at gemme teksten.

Der spørges evt. om **Beskedtype**, **Gyldighed** eller **Servicecenter**: (s. 34).

Tekstmenu

Indstill. Åbn tekstmenuen.

Send	Indtast modtagerens telefonnummer, eller vælg et fra telefonbogen, og send meddelelsen.
Gem	Gem den skrevne tekst i den udgående liste.

Billeder & lyd	Suppler teksten til meddelelsen med billeder og toner (s. 30).
Format	Linieskift Lille font, Mellem font, Stor font Understreg Venstre, Højre, Centrér Markér
T9-indtastning (s. 31)	T9 foretræk. Slå T9-indtastning til/fra. Indtast. sprog Vælg det sprog, som teksten skal skrives på.
Linieskift	Indsæt et linieskift.
Slet tekst	Slet hele teksten.
Indsæt tekst	Tilføj den foruddefinerede tekst til teksten.
Kopier fra	Åbn telefonbogen, og kopiér de markerede data ind i teksten.
Bogmærker	Læg URL fra WAP-bogmærkerne ind i teksten.

Bemærkninger vedrørende SMS

Hvis meddelelsen ikke kan sendes til servicecentret, får du tilbudt at prøve igen senere. Hvis dette forsøg også mislykkes, skal du kontakte netudbyderen.

Meddelelsen **Besked sendt!** angiver kun, at meddelelsen er blevet sendt til servicecentret. Servicecentret forsøger inden for et bestemt tidsrum at sende meddelelsen til modtageren.

Foruddef. tekst

Der er indlagt foruddefinerede tekster i telefonen, som du kan supplere dine meddelelser med. Du har mulighed for at oprette yderligere fem foruddefinerede tekster.

Skriv foruddefinerede tekster

Menu → Beskeder
→ Foruddef. tekst

<Nyt opslag>

Vælg dette.



Skriv foruddefineret tekst.

Gem

Tryk på tasten.

Anvend foruddefinerede tekster



Skriv meddelelsen (s. 29).

Indstill.

Åbn tekstmenuen.

Indsæt tekst

Vælg dette.



Vælg en foruddefineret tekst på listen.

Vælg

Bekræft. Den foruddefinerede tekst bliver indføjet i teksten ved markøren.

SMS til gruppe

Meddelelser (SMS) kan sendes som "rundskrivelser" til alle medlemmer af en gruppe (s. 22).

Billeder & lyd (EMS)

Der kan indsættes billeder og toner i meddelelsen. De vises kun på telefoner, som understøtter denne funktion. I indtastningsmodus vil der i stedet for et billede/en lyd blive vist en tekst-pladsholder.



Skriv meddelelsen på normal vis.

Indstill.

Åbn tekstmenuen efter slutningen af et ord.

Billeder & lyd

Menuen Billeder & lyd åbnes:

Standardanim.

Standardlyde

Egne animat.

Egne toner



Vælg område.

Vælg

Bekræft.

Det første opslag for det valgte område vises.



Gå til det ønskede opslag på listen.

Download


Opslaget (billede, lyd eller animation) "indsættes" i teksten og markeres med en pladsholder.

Indtast tekst med "T9"

"T9" sammensætter det rigtige ord ud fra de enkelte indtastninger ved at sammenligne med en omfattende ordbog.

Aktivér, deaktivér T9

Indstill. Vælg først T9-indtastning og derefter T9 foretræk..

 Aktivér T9, og bekræft med **Vælg**.

Vælg det sprog, du vil taste ind på.

Skift til det sprog, som du vil skrive teksten på.

Indstill. Åbn tekstmenuen, T9-indtastning, og vælg derefter **Indtast. sprog**.

Vælg Bekræft. Det nye sprog er indstillet.


Skriv et ord med T9


Ordet ændrer sig hele tiden, efter hånden som du indtaster bogstaver.

Det anbefales derfor at skrive et ord færddigt uden at se på displayet.

Du skal kun trykke **en gang** på tasten for det pågældende bogstav. F.eks. for "Hotel":

 Tryk på tasten. Et mellemrum afslutter et ord.

 Tryk på tasten flere gange før ordet for at skrive små eller store bogstaver, tal eller specialtegn.

Skriv ikke teksten med specialtegn som f.eks. Å, men det tilsvarende standardtegn, f.eks. A, så klarer T9 resten. Hvis du undtagelsesvist skulle opleve et forkert ord, så se s. 33.



Tryk kort: Skift mellem små og store bogstaver, tal.

Tryk længe: Indstil indtastningssprog og tekstfunktion.



Mellemrum. Afslutter et ord.



Punktum. Afslutter et ord, når der følger et mellemrum. Inde i et ord står det for apostrof/bindestreg: f.eks. **pc.en** = pc'en.




Gå til højre. Afslutter et ord.



Slå T9 til/fra kortvarigt.

Specialtegn

Tryk på tasten, indtil tegnet vises. Hvis du vil indtaste specialtegn efter tal (f.eks. 5 £), skal du skifte til bogstavtilst.: 

	Ml.-rum	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	;
	i	"	'	;	_				
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Visning i øverste linje:

T9 Abc SMS 1 739

Kl. 8 går det løs.


T9	T9 aktiveret.
abc/Abc/123	Små/store bogstaver, tal.
SMS 1	Antallet af nødvendige SMS-meddelelser.
739	Antallet af resterende tegn til rådighed.


T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

T9-ordforslag

Hvis der findes flere forskellige muligheder i ordbogen for en indtastningssekvens (et ord), vises den mest sandsynlige først. Hvis ordet ikke er blevet fundet med den betydning, du ønsker, er det næste forslag fra T9 måske rigtigt.

Ordet skal være vist **inverteret**. Tryk derefter på

 Det viste ord udskiftes med et andet. Hvis dette ord heller ikke passer, skal du igen trykke på

 Gentag denne fremgangsmåde, indtil det rigtige ord vises.

Hvis det ønskede ord ikke findes på ordboglisten, kan det skrives uden T9 eller føjes til ordbogen.



Lær Vælg dette.

Det sidste forslag slettes, og du kan nu indtaste ordet uden hjælp fra T9-funktionen. Med **Gem** tilføjes ordet automatisk til ordbogen.

Indlæs andre T9-sprog:
www.my-siemens.com/t9

Ret ord

Skrevet **med** T9:



Gå til venstre/højre ord for ord, indtil det ønskede ord er inverteret.



Gå igennem T9-ordforslagene igen.



Sletter tegnet til venstre for markøren **og** viser det pågældende nye mulige ord!

Det er ikke muligt at korrigere noget inde i et "T9-ord" uden først at ophæve T9-statussen. Ofte er det bedre at skrive ordet forfra.

Ikke skrevet med T9:



Gå til venstre/højre tegn for tegn.



Sletter tegnet til venstre for markøren.



Tegnene sættes ind på markørens position.

Besked-opsætn.

Forsendelsesegenskaberne for en SMS-meddelelse er defineret i en SMS-profil (maks. 5).

Den på forhånd indkodede indstilling afhænger af det anvendte SIM-kort.

Menu → Beskeder
→ Besked-opsætn.

Du kan vælge og aktivere en profil i listen med eksisterende profiler. For at gøre det skal du trykke på:

Aktivér Tryk på tasten.

Indstillingsmenu

Indstill. Åbn menuen.

Aktivér	Anvend den valgte profil.
Redigér indstill.	Rediger indstillinger, se de efterfølgende parametre.
Omdøb	Giv opslaget et andet navn.

Servicecenter

Indtast eller rediger servicecentrets telefonnumre, således som meddelt af netudbyderen.

Modtager

Indtast standardmodtageren for denne sendeprofil, eller vælg en i telefonbogen.

Beskedtype

Manuel	Ved hver meddelelse bliver du spurgt om meddelelestypen.
Standardtekst	Normal SMS-meddelelse.
Fax	Sendes som SMS.
E-mail	Sendes som SMS.
Ny	Det kodenummer, der skal indtastes, får du evt. oplyst af netudbyderen.

Gyldighed

Angiver, hvor længe servicecentret forsøger at sende meddelelsen:

Manuel, 1 time, 12 timer, 1 dag, 1 uge, Maksimalt*, Ny

* Maksimalt tidsrum, som netudbyderen giver mulighed for.

Statusrapport



Du får en bekræftelse på, om det lykkedes eller ikke lykkedes at få en afsendt meddelelse frem til modtageren. Der kan være gebyr på denne service.

Direkte svar



Hvis funktionen **Direkte svar** aktiveres, kan modtageren af SMS-meddelelsen afvikle sit direkte svar via dit servicecenter (oplysninger hos netudbyderen).

Internet (WAP)

På Internettet kan du hente de nyeste WAP-informationer, som er nøje tilpasset telefonens display.

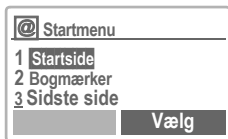
Internetadgang kræver muligvis et abonnement hos din udbyder.

Internetadgang



Menu → Surf & Fun → Internet

Startbilledet for Internetadgang kan du selv indstille (se **Start med...**, s. 36). Nu vises menuen, f.eks. menuen Start:



Vælg den ønskede funktion.



Vælg Bekræft.

Nu kan du surfe på Internettet ...



Tryk på tasten (**langt tryk**) for at afbryde forbindelsen.

Offline Online Intet net

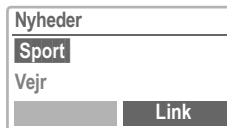
Det, som gælder aktuelt, vises øverst til højre på displayet.

Startmenu

Startside	Der etableres forbindelse til Internet-udbyderens portal (evt. valgt/defineret på forhånd af udbyderen).
Bogmærker	En liste på maks. 10 URL gemt i telefonen, som hurtigt kan åbnes (understøttes ikke af alle udbydere). For redigering se s. 39.
Sidste side	Den sidst besøgte side, som kan gemmes, åbnes.
Profiler	Indstilling af op til 5 adgangsprofiler (s. 37). Vælg Redigér , for at indtaste ny profil.
Afslut	Afslutter browseren og afbryder forbindelsen.

Eksempel på en startside

Displaytasterne har forskellige funktioner afhængig af udbyderens startside. Det kan f.eks. være "Link" eller "Menu".



Indholdet af menuer af typen Indstillinger kan også variere.

Browsermenu

Menuen åbnes kun, hvis der er vist en WAP-side på displayet (online eller offline):




Tryk på tasten for at åbne browsermenuen

eller vælg og bekræft



Startmenu.

Startside	Den første WAP-Internetside, som vises, når forbindelsen er etableret (er evt. valgt/defineret på forhånd af udbyderen).
Bogmærker 	En liste på maks. 10 URL gemt i telefonen, som hurtigt kan åbnes (understøttes ikke af alle udbydere). For redigering se s. 39.
Sidste side	Den sidst besøgte side, som kan gemmes, åbnes.
Gå til URL	Indtast en URL for at få direkte adgang til en Internet-adresse (f.eks. wap.my-siemens.com).
Vis URL	Visning af Internetadressen for den aktuelle side.
Genindlæs	Siden opdateres.
Afbryd	Lukker browseren og afbryder forbindelsen.
Mere ...	Se nedenstående.
Afslut	Lukker browseren og afbryder forbindelsen.

Mere ...

WAP profiler	Indstilling af op til 5 adgangsprofiler (s. 37).
Nulstil	Slet de sidst besøgte sider (cache).
Indstillinger	<p>Skriftstør.</p> <p>Protokol parameter</p> <ul style="list-style-type: none"> • Push • Push må gå online • Timeout for ikke udført adgang til nettet <p>Sikkerhed</p> <ul style="list-style-type: none"> • Forbindelsen er klar • Sikkerhedskontr. • Nuværende certifikat • CA-certifikater • PIN-koder for private taster • Kryptering <p>Start med...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startmenu • Browser-menu • Startside • Sidste side • Bogmærker
Indbakke	Indbakke til indgående meddelelser.
Gem billede	Billedvisning åbnes til videre bearbejdning.
Om browser	Få vist browserversionen.

Indstillinger

Indstillingen af telefonen for at få adgang til Internettet afhænger af den enkelte udbyder:

- Indstillingerne er allerede foretaget af udbyderen. Du kan starte med det samme.
- Din udbyder har allerede oprettet adgangsprofiler. Vælg en profil, og aktiver den (s. 38).
- Adgangsprofilen skal indstilles og aktiveres manuelt.

Spørg evt. din udbyder.

Profiler

Du kan indstille op til 5 adgangsp profiler (kan være spærret af udbyderen). Indtastningerne og funktionerne kan være forskellige afhængig af udbyderen. Hver gang, før du kobler dig på Internettet, kan du skifte profil (s. 38).


Profilindstillinger

Oprettelse af en ny profil:

Menu → Surf & Fun → Internet
→ Profiler

 Vælg en profil.

Redigér Indtastningsformularen vises.

 Indtast dine oplysninger felt for felt.

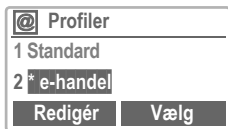
Du kan evt. få yderligere oplysninger herom hos din udbyder.

Profilnavn	Giv profilen et navn. Overskriv evt.
WAP-parametre	<p>IP-adresse: * Indtast IP-adresse.</p> <p> IP-port: * Indtast portnummer.</p> <p>Startside: Indtast din startside (s. 35), hvis ikke udbyderen på forhånd har fastlagt en.</p> <p>Auto. afbryd.: Det interval i sekunder, hvor efter en forbindelse afbrydes, hvis du ikke har foretaget indtastninger, eller der ikke længere overføres data.</p>
CSD-data	<p>Dial-up-nr.: Indtast indvalgsnummer (ISP).</p> <p>Forbind.-type: Vælg ISDN- eller analogforbindelse.</p> <p>Bruger: Indtast brugernavn (login-navn).</p> <p>Adgangskode: Indtast adgangskode (vises skjult).</p>

Gem Indstillingerne gemmes, og profillisten vises.


* afhængig af netudbyderen skal du evt. indtaste en IP adresse nr. 2 og en port nr. 2.

Aktivér profil



Sådan aktiverer du en indstillet profil, som opkoblingen til Internettet skal ske med:

Menu → Surf & Fun → Internet
→ Profiler


 Vælg den ønskede adgangsprofil.


Vælg Tryk for at aktivere.


Din Internetbrowser er licenseret af:



Specialtegn (som ved SMS-teksteditoren)

 Tryk 3 gange for /

 Tryk 3 gange for @

 Tryk for . (punktum)

 Tryk flere gange for :

 Tryk flere gange for ~

Anvisninger om betjeningen

Start med...

Du har mulighed for at indstille, hvad der skal vises på displayet efter opkoblingen til Internettet:

 Åbn browsermenuen.

Mere ... Vælg dette.

Start med... Vælg dette, og vælg derpå ud fra listen:

Startmenu (s. 35)

Browser-menu (s. 36)

Startside

Sidste side (s. 36)

Bogmærker

Skift startside

Adressen på startside er defineret i (adgangs-)profilen. Den kan du ændre, når telefonen står på standby (hvis det er tilladt af udbyderen!):

Menu → Surf & Fun → Internet
→ Profiler

Vælg profilen, f.eks.:

e-handel Markér dette.

Redigér Indtastningsformularen vises.

WAP-parametre/Startside

Vælg dette.



Indtast ny adresse.
Gå til slutningen af indtastningsformularen.

Gem Tryk på tasten.

Indtast Internetadresse (URL)

Menuen åbnes, hvis der vises WAP-sider på displayet (online eller offline).



Åbn browsermenuen.

Gå til URL

Vælg dette.



Indtast og bekræft URL. Der etableres forbindelse.

Bogmærker

Afhængig af udbyderen kan du oprette en liste med foretrukne Internetadresser (URL) i telefonen:

Gem

Åbn browsermenuen.

Bogmærker

Vælg dette.

Online:

Tilføj

Den aktuelle WAP-adresse kopieres ind som bogmærke.

Offline:

Vælg den ønskede profil eller (Tom).

Menu

Åbn menuen.

Redigér

Åbn det opslag, der skal redigeres, indtast eller redigér navn og URL, og bekræft. **Gem** Tryk på tasten.

Slet

Slet det valgte opslag.

Slet alle

Slet alle opslag (uden sikkerhedsforespørgsel!).

Gå til

Den valgte forbindelse etableres.

Anvend

Benyt samme fremgangsmåde som under „Gem.“ Vælg og bekræft derpå det indlagte bogmærke på listen. Der etableres forbindelse.

Overfør

Med WAP-browseren kan du f. eks. downloade ringetoner og logoer til din A50. For at downloade skal du simpelthen vælge det ønskede og bekræfte overførslen med ✓.

Afhængig af det, du har valgt at downloade, startes det tilhørende program i telefonen automatisk efter bekræftelsen (f.eks. billedfremvis. til billeder).

Ringetoner, udbyderlogoer, pauseskærme og andre tjenester til din Siemens mobiltelefon finder du på adressen:

www.my-siemens.com/city

I denne City-Portal(s. 70) finder du også en liste over de lande, hvor denne service er tilgængelig.

Et stor del af de elementer, som kan overføres til din telefon, som f. eks. ringetoner eller logoer til din A50, finder du på følgende adresse: **wap.my-siemens.com**

Spil

Menu → Surf & Fun → Spil
→ Vælg spil

Vælg det ønskede spil på listen.
God fornøjelse!

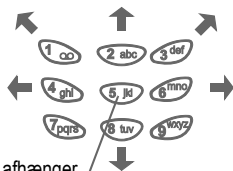
Instruktion til spillene

Der findes specielle instruktioner til hvert spil i menuen Indstillinger.

Indstill. Du får tips om spillet, du kan aflæse de gemte spilresultater, og du kan indstille sværhedsgraden.

Start Start spil.

Manøvrering med taster



Funktionen afhænger
af spillet

eller

brug tasterne



og



Menu → Surf & Fun → Spil
→ Indstillinger

Indstillinger

Du kan aktivere og deaktivere følgende funktioner til spillene:

Lyde

Du kan aktivere og deaktivere tonerne til spillene.

Lys

Displaylyset kan slås fra for at forlænge standbytiden.

Vibrator

Du kan slå vibratorfunktionen til spillene til og fra.

På nuværende tidspunkt er spillene „Stack Attack“ og „Balloon Shooter“ lagt ind på din mobiltelefon.

Der findes engelsksprogede instruktioner til „Stack Attack“ og „Balloon Shooter“ på


www.my-siemens.com/a50

Billedfremvis.

Indstil logoer og pauseskærme på din telefon efter behag.

Vis screensaver/logo.

Menu → Surf & Fun → Billedfremvis.

 Vælg **Screensaver** eller **Logo**.

Indlæs Logoet vises.

Overfør logo.


Et logo kan downloades til billedfremviseren via SMS fra en udbyder eller via WAP.

Et overført logo vises via et symbol over venstre displaytast. Ved at trykke på denne tast startes billedfremviseren, og logoet vises.

Gem logo.

Gem det logo, som netop vises i billedfremviseren:

Gem Tryk på tasten.

 Vælg **Screensaver** eller **Logo**.

Gem Tryk på tasten.

Billedfremvis.-menu

Indstill. Åbn menuen.

Gem	Gem det indlæste billede på en af hukommelsespladserne.
Send	Send billede via SMS. *
Indlæs	Hent billedet ind i billedfremviseren.
Kassér	Billedet, som netop vises, kasseres.
Slet	Slet et billede fra Screensaver eller Logo .

* Med din A50 kan du sende et logo eller en screensaver via SMS.

Operatørlogoer finder du på:
www.my-siemens.com/logos


Se også City-Portal (s. 70).

Melodier

Anvendes til administration af dine ringetone.

Indlæs og afspil ringetone

Menu → Surf & Fun → Melodier

 Vælg en hukommelsesplads mellem **Individuel 1** og **4**.

Indlæs Indlæs ringetone i den midlertidige hukommelse.

Afspil Afspil ringetone.

Melodistyring-menu

Indstill. Åbn menuen.

Afspil	Afspil den ringetone, der er indlæst i øjeblikket.
Gem	Gem ringetone under Individuel 1 til 4 .
Indlæs...	Indlæs ringetone fra en af hukommelsespladserne Individuel 1 til 4 .
Kassér	Slet indlæste ringetoner i den midlertidige hukommelse.
Slet	Slet ringetone fra hukommelsespladserne Individuel 1 til 4 .
Send	Send ringetone via SMS (kun Individuel 1 til 4).

Modtag og gem ringetone

En ringetone overføres til den midlertidige hukommelse via SMS/WAP. Overførslen indikeres via et symbol over venstre displaytast.

Tryk på displaytasten.

Indstill. Åbn menuen.

 Gå til **Gem**.

Vælg Tryk på tasten.

 Vælg plads i hukommelsen **Individuel 1** til **4**.

Gem Gem ringetone.

Ringetoner finder du på adressen:
www.my-siemens.com/ringtones

De fleste netudbydere stiller en ekstern telefonsvarer til rådighed for dig. I denne postkasse kan den opkaldende person indtale en besked til dig, når

- din telefon er slukket eller ikke er klar til at modtage,
- du ikke ønsker at svare,
- du er ved at føre en samtale (og **Banke på** ikke er aktiveret, s. 14).

Hvis funktionen Indtalt meddelelse ikke er standard fra netudbyderens side, skal du tilmeldes denne service og evt. foretage indstillingerne manuelt. Afhængigt af netudbyderen kan følgende beskrivelse afvige en smule.

Indstillinger

Du får to telefonnumre af netudbyderen:

Et telefonnummer til din postkasse

Du skal ringe til dette telefonnummer for at aflytte eventuelle indtalte meddelelser. For at indstille denne funktion skal du gøre følgende:

- Menu** → **Beskeder**
 → **Indtalt meddel.**

Vælg et telefonnummer i telefonbogen, eller indtast/redigér det, og bekræft det med **OK**.

Telefonnummer til viderestilling

Opkaldene viderestilles til dette telefonnummer. Indstilling:

- Menu** → **Viderestilling**
 → f.eks. **Ubesvar. opk.**
 → **Anvend**

Indtast telefonnr. til postkassen.

- OK** Login på nettet. Efter nogle sekunder kommer bekræftelsen.


Mere om viderestilling, se s. 48.

Aflyt indtalt meddelelse

En ny indtalt meddelelse kan indikeres på følgende måder:

-  Symbol med signaltone.


eller

-  En tekstmedd. henviser til en ny indtalt medd.

eller

Du modtager et opkald med en autom. besked.

Ring op til postkassen, og aflyt meddelelsen.

 Tryk på tasten (**langt tryk**) (indtast evt. telefonnr. til postboks én gang).

Bekræft med **OK** eller **Mailboks** afhængigt af netudbyder.

Du skal muligvis ringe op til et andet telefonnr. til postkassen og indtaste en adgangskode for at aflytte meddelelser, når du er uden for dit eget nets dækningsområde.

Nogle netudbydere tilbyder infotjenester (infokanaler), f.eks. med områdenumre, børsinformationer etc. De forskellige informationer, der tilbydes, afhænger af netudbyderen. Hvis du har aktiveret modtagelsen, får du meddelelser om de aktiverede emner i din „Emneliste.“

Menu → **Beskeder** → **Cell Broadcast**

Modtagelse



Her kan du slå CB-tjenesten til og fra. Når CB-tjenesten er aktiveret, reduceres telefonens standbytid.

Læs ny Cell B.

Alle ulæste CB-meddelelser vises.



Blad gennem meddelelsen linie for linie.

Emneliste

Fra emneregistret ("Emneindeks", s. 45) kan du kopiere lige så mange emner, som du har lyst til over på denne personlige liste. Du kan selv indtaste 10 opslag med kanalnummer (ID) og evt. navn. Fem emner kan være aktiveret på samme tid.

Nyt emne

Nyt emne Vælg dette.

- Hvis der ikke findes noget emneregister (se "Emneindeks", s. 45), kan du indtaste et emne sammen med dets kanalnummer og bekræfte med **OK**.
- Hvis emneregistret allerede er overført, skal du vælge et emne og bekræfte med **OK**.

Valg på listen

Indstill. Åbn listemenuen.

Når du har valgt et emne på listen, kan du se det, aktivere/deaktivere det samt redigere og slette det.

Auto. visning

CB-meddelelser vises i standbytilstand. Længere tekster blades automatisk igennem.

Automatisk visning kan aktiveres for alle meddelelser eller kun for nye meddelelser eller deaktiveres helt.

Skift automatisk til "Helsidevisning" ved først at trykke på



og derefter på **Læs CB**.

Emneindeks



Listen over de emner, som din netudbyder tilbyder netop nu, vises.

Hvis der ikke vises noget, skal kanalnumrene (ID) indtastes manuelt („emneliste,” s. 44). Henvend dig evt. til din netudbyder herom.

CB-sprog

Du kan fastlægge, om du kun vil modtage meddelelser fra infotjenesten på et bestemt sprog eller på alle sprog.

Visninger på displayet



Emne aktiveret.



Emne deaktiveret.



Der er nye meddelelser inden for emnet.



Meddelelser inden for emnet er allerede læst.

Du kan gøre følgende med inverterede telefonnumre:



Ringe dem op

eller



Gemme dem i telefonbogen.

Ekstra signaltone, s. 55.

SIM-tjenester



(ekstrafunktion)

Netudbyderen kan tilbyde specielle anvendelsesmuligheder via SIM-kortet, som f.eks. mobile banking, børsinformationer etc.

Hvis du har et SIM-kort med sådanne muligheder, vises SIM-tjenesterne som første punkt i hovedmenuen eller lige over venstre displaytast.



Symbol for SIM-tjenesterne.

Ved flere muligheder kan du se disse i en menu med navnet „SIM-tjenester“:

Menu → **SIM-tjen.**

Via SIM-tjenesterne kan din telefon uden problemer udnyttes til fremtidige udvidelser i netudbyderens tilbud. Yderligere oplysninger får du hos netudbyderen.

Telefonen gemmer telefonnumrene på de indgåede opkald, så de nemt kan ringes op igen.

Menu → Opkaldslister



Vælg den ønskede opkaldsliste, og vælg telefonnummeret på listen.



Ring telefonnummeret op

eller



Få vist oplysninger om telefonnummeret:
Dato, klokkeslæt.

Du har følgende opkaldslister til rådighed:

Mistede opkald

Telefonnumrene på de tabte opkald gemmes, så du kan ringe tilbage.

Forudsætning:

Nettet understøtter "Vis nummer".

Besvarede opkald

Alle besvarede opkald registreres.

Forudsætning:

Nettet understøtter "Vis nummer".

Kaldte numre

Du får adgang til de 10 sidste telefonnumre, du har ringet op.



Hurtig adgang i standbytilstand.

Slet lister

Indholdet af alle opkaldslisters slettes.

Opkaldslisters-menu

Når du har markeret et opslag, kan du åbne opkaldslistemenuen.

Indstill. Åbn listemenuen.

Læs	Læs opslaget.
Nr.-korrektio n	Få nummeret frem på displayet, og redigér det evt.
Gem i □	Gem opslaget i telefonbogen.
Slet	Slet opslaget, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
Slet alle	Slet alle opslag på opkaldslisten, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.



Hurtig adgang til opkaldslisterne i standbytilstand.

Under samtalen kan du få vist, hvad samtalen koster, hvor lang tid, den har været, samt indstille en begrænsning af antallet af takstenheder for udgående samtaler.

Visninger

Menu → Opkaldslist
→ Varighed/takst

Når du har foretaget indstillingerne med hensyn til omkostninger, kan du få vist varigheden af opkaldet/taksterne for følgende samtaletyper eller et tilgodehavende.

Sidste samtale
Alle udg. opkald
Alle indkom. opk.
Rest. enheder

Vælg en samtaletype.

Vælg Visning af dataene.

Når dataene vises, kan du gøre følgende:

Nulstil Nulstil visningen.

OK Afslut visningen.

Takst.indstill.

Menu → Opkaldslist
→ Takst.indstill.

Valuta

(Indtast PIN-kode 2)

Indtast den valuta, som taksten skal vises i.

Takst pr. enh.

(Indtast PIN-kode 2)

Indtast takst pr. enhed/periode.



Kontogrænse

(Indtast PIN-kode 2)

På specielle SIM-kort kan du eller netudbyderen definere et tilgodehavende eller en periode, således at telefonen spærres for udgående opkald, når tilgodehavendet er brugt eller perioden er udløbet.

Redigér Indtast antallet af takstenheder, og bekræft med **OK**.



Bekræft derefter tilgodehavendet, eller nulstil tælleren. Visningen for taletidskort kan være forskellig fra netudbyder til netudbyder.

Samlet sum

Ændring af visningerne.



Indkom. opk.

Hvis dit net understøtter takstvisning, vises de aktuelle takstenheder.

Hvis du har indstillet til pris pr. takstenhed, vises de påløbne omkostninger.

Der kræves evt. en særskilt tilmelding til denne tjeneste.



Auto. visning

Opkaldets varighed og pris vises automatisk efter hvert opkald.

Indstil betingelserne for viderestilling af opkald til din postkasse eller andre telefonnumre.


Menu → Viderestilling

Indstil viderestilling:

Den mest normale betingelse for en viderestilling er f.eks.:

Ubesvar. opk.

Menu → Viderestilling

 Vælg **Ubesvar. opk.**.

Vælg Tryk på tasten.

Anvend Vælg dette.



Indtast det telefonnummer, der skal viderestilles til (hvis det ikke allerede er sket).

eller



Vælg dette telefonnummer i Telefonbog eller via **Mailboks**.

OK Bekræftelse. Efter en kort pause bekræftes indstillingen fra nettet.

Ubesvar. opk.

Denne indstilling omfatter de vigtigste betingelser (se også nedenfor):

Ingen forbind., Intet svar, Optaget

Alle opkald

Alle opkald viderestilles.



Visning i displayets øverste linie i standbytilstand.

Best. viderest

Ingen forbind.

Der viderestilles, hvis telefonen er slukket eller uden for nettets rækkevidde.

Intet svar

Et opkald viderestilles først efter en vis ventetid afhængig af nettet. Den kan være på op til 30 sekunder (kan indstilles i trin á 5 sekunder).

Optaget

Der viderestilles, hvis der er optaget.

Undtagelse: Hvis funktionen **Banke på** er aktiveret (s. 61), hører du bankelyden, når der ringes til din telefon (s. 14).

Statuskontrol

Herved checker du den aktuelle status for viderestillinger for alle betingelser.

Efter en kort pause overføres og vises de aktuelle oplysninger fra nettet.



Betingelsen er aktiveret.



Ikke aktiveret.



Dette vises, hvis status er ukendt (f.eks. ved nyt SIM-kort).

Slet alle

Alle indkodede viderestillinger slettes.

Gør følgende for at checke en bestemt betingelse for viderestilling eller for at annullere den:

Vælg først pågældende betingelse.

Vælg Tryk på tasten.

Kontrollér status

eller

Slet Vælg dette.

Vær opmærksom på, at viderestillingen er gemt på nettet og ikke i telefonen (f. eks. hvis du skifter SIM-kort).

Genopret viderestilling.

Den seneste viderestillingsdestination er gemt.

Benyt samme fremgangsmåde som ved oprettelse af en viderestilling.

Det gemte telefonnummer vises.
Bekræft telefonnummeret.

Redigér telefonnummer.

Følg den fremgangsmåde, der blev beskrevet under "Indstil viderestilling". Hvis det gemte telefonnummer vises nu:

Slet Slet telefonnummeret.

Indtast et nyt telefonnummer, og bekræft det.

Menu → Kontakt → Ur
→ Vælg funktion:

Vækkeur

Indstil **et** vækketidspunkt ved hjælp af vækkefunktionen. Alarmen lyder også, når telefonen er slukket.

Til/Fra Tænd og sluk for vækkefunktionen.

Indstilling

Redigér Visning af de valgte indstillinger: Vækketidspunkt og dage.


Indstilling af vækketidspunkt (hh:mm).



Navigation til valg af dage.

Redigér Angiv de dage, du vil vækkes.

OK Bekræftelse af indstillingerne.

 Vækkeur aktiveret (displayvisning i standbytilstand).

Tid/dato

Når du tager telefonen i brug, skal uret indstilles korrekt én gang.

Redigér Tryk på tasten.



Først dato (dag/måned/år), derpå klokkeslættet (24 timer inkl. sekunder).

Datoformat

Indstilling af datoformatet:
DD.MM.ÅÅÅÅ eller MM/DD/ÅÅÅÅ

Auto. visning

Du kan aktivere og deaktivere visningen af klokkeslættet.

Automatisk slukning

Telefonen slukker hver dag på det indstillede tidspunkt.

Aktivér:

Tid Tryk på tasten.



Indtast klokkeslættet (24-timers ur).

OK Bekræft.

Deaktivér:

Manuel Tryk på denne tast.

OK Bekræft.

Hvis batteriet afmonteres i mere end ca. 30 sek., skal uret indstilles igen.

Ved hjælp af en adgangsprofil aktiveres forskellige indstillinger med **en** funktion.

- Der er på forhånd konfigureret 3 profiler med standardindstillinger, som dog kan ændres:
Norm. omgiv., **Stille omgiv.**, **Støj. omgiv.**
- Du kan indstille to personlige profiler individuelt (<Tom>).
- Specialprofilen **Flytilstand** er fastindstillet og kan ikke ændres (s. 52).

Hvis telefonen anvendes af flere brugere, kan den enkelte bruger aktivere sine egne indstillinger ved at vælge sin egen personlige profil.

Aktivér

Menu → Profiler



Vælg standardprofil eller personlig profil.

Aktivér Aktivér profilen.

<input type="radio"/>	Norm. omgiv.
<input checked="" type="radio"/>	Stille omgiv.
<input type="radio"/>	Støj. omgiv.
Aktivér Indstill.	

- Markering af den aktive profil.

Indstillinger

Foretag ændringer i en standardprofil, eller opret en ny personlig profil:



Vælg profil.

Indstill. Åbn menuen.

Redigér indstill.

Vælg dette.

Listen over mulige funktioner vises:

Indst. ringet.	s. 55
Lydstyrke	s. 55
Melodier	s. 55
Filter	s. 55
Vibrator	s. 55
Tastetoner	s. 56
Servicetoner	s. 56
Lys	s. 57
Store bogst.	s. 57
Billede	s. 57

Når indstillingen af en funktion er afsluttet, går du tilbage til profilmenuen. Her kan du foretage en ny indstilling.

Profiler-Menu

Indstill. Åbn menuen.

Aktivér	Aktivér profil.
Redigér indstill.	Rediger profilindstillinger.
Kopier fra	Kopier indstillinger fra en anden profil.
Omdøb	Giv din personlige profil et nyt navn.

Menu → Profiler

Flytilstand

Vækkeurfunktionen deaktiveres. Telefonen slukkes, når du vælger denne profil. Denne profil kan **ikke ændres**.

Aktivér

Menu → Profiler



Gå til Flytilstand.

Aktivér

Aktivér profilen.

For at gøre det skal du svare bekræftende på en sikkerhedsforespørgsel.

Telefonen slukkes automatisk.

Normal anvendelse

Når du vender tilbage til normal anvendelse efter atter at have tændt for telefonen, er standardprofilen **Norm. omgiv.** aktiveret.

Du kan programmere et vigtigt telefonnummer eller en funktion ind på venstre displaytast og på de numeriske taster 2 til 9 (kortvalgsnumre). Opkald til telefonnummeret eller aktivering af funktionen foretages derefter med ét tastetryk.

Venstre displaytast kan være indstillet af netudbyderen på forhånd (f.eks. som adgang til "SIM-tjenester"). Denne forhåndsindstilling af tasten kan evt. ikke ændres.

Denne displaytast erstattes også midlertidigt automatisk af / , f.eks. for at få adgang til en ny meddelelse.

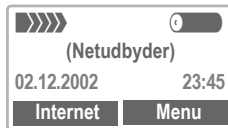
Mulige indstillinger af taster, f.eks.:

- Internet s. 35
- Telefonnummer..... s. 18
- Vækkeur..... s. 50
- Ny SMS s. 29
- Lys s. 57
- Skjul nr. s. 61
- Spil s. 40
- Mistede opkald..... s. 46
- Besvarede opkald s. 46
- Indbakke (SMS-meddelelser) s. 28
- Udbakke (SMS-meddelelser) s. 28
- Filter s. 55

Venstre displaytast

Du kan frit indkode en funktion/et telefonnummer på **venstre** displaytast for at få hurtigere adgang til funktionen/nummeret.

Redigér



Internet Tryk **kortvarigt** på tasten.

Redigér Vælg en funktion på listen.

- Tilknyt den nye funktion (f.eks. **Ny SMS**) til displaytasten.
- Specialtilfældet **Telefonnummer**. Vælg et navn i telefonbogen (f.eks. „Carola“) til at knytte til displaytasten.

Vælg Bekræft indstillingen.

Anvend


Tilknytningen af telefonnummeret "Carola" er kun tænkt som et eksempel.

Carola **Langt** tryk.

Genvejstaster

De numeriske taster fra 2 til 9 kan bruges som genvejstaster for hurtigere at kunne aktivere funktioner eller ringe op. For så vidt angår mulige reserveringer af taster, se s. 53.

Følgende tast er reserveret:

 = Tlf.nr. til postkasse (s. 43)

Redigér

I standbytilstand:



Tryk på en numerisk tast (2-9). Er der endnu ikke knyttet en funktion/et telefonnummer til tasten, gøres følgende:

Anvend Tryk på tasten.

eller

Ny SMS Tryk **kort** (hvis f.eks. **Ny SMS** vises).

Redigér Vælg en funktion på listen.

Specialtilfældet **telefonnummer**. Find et navn i telefonbogen, som du vil tilknytte tasten.

Specialtilfældet **Internet**. Find en URL i bogmærkerne til at knytte til tasten.

Vælg Bekræft indstillingen.

Anvend

Du ønsker at ringe op til et telefonnummer eller starte en indkodet funktion (f. eks. Spil).


I standbytilstand:

 Tryk på tasten.

Funktionen (tilknytningen) for den numeriske tast 2 vises i stedet for venstre displaytast, f.eks.:

Ny SMS Tryk **længe**

eller kun

 Tryk på tasten (**langt tryk**).

Du kan indstille signaltonerne efter eget ønske.

Menu → Lyd → Vælg funktion:

Indst. ringet.

Tænd og sluk ringetonen, eller reducer den til en kort signaltone (bip).



Displayvisning ved bip.



Displayvisning, når ringetonen er slået fra.

Aktivér/deaktivér i standbytilstand:



Tryk på tasten (**langt** tryk).

Lydstyrke

Du kan indstille lydstyrken til hvert område.



Vælg område:

Alle opkald
Vækkeur
Beskeder
Cell Broadcast



Indstil lydstyrken.



Bekræft.



Visning for stigende lydstyrke.

Hvis du har tilmeldt to uafhængige telefonnumre, kan de også indstilles separat (s. 59).

Ringetoner

Du kan vælge en ringetone til hver af nedenstående områder/funktioner fra et udvalg af 20 fastprogrammerede og fire egne ringetoner (Individuel 1 til 4).



Vælg område:

Opkald
Gruppeopkald
Andre opkald
Vækkeur
Beskeder
Cell Broadcast



Vælg ringetone.

Du kan oprette/indlæse individuelle ringetoner via SMS (s. 42).

Filter



Nu kommer der kun lydsignaler eller vibrationer ved opkald fra telefonnumre, som findes i telefonbogen eller i en på forhånd defineret gruppe. Andre opkald vises kun på displayet. Hvis du ikke besvarer disse opkald, viderestilles de til din postkasse (hvis denne funktion er aktiveret, s. 48).



Visning aktiveret.

Vibrator

For at undgå at blive forstyrret eller forstyrre andre med signaltoner, kan du i stedet aktivere vibratoren i telefonen. Vibratoren kan også tændes som supplement til signaltonen (f.eks. i støjende omgivelser). Denne funktion er deaktiveret, når batteriet oplades.

Tastetoner

Indstil den akustiske bekræftelse af tasteaktivering til følgende:

Klik eller **Med lyd** eller **Uden lyd**

Minuttone

Under samtalen hører du et bip hvert minut til kontrol af samtalens længde.

Service-toner

Indstil service- og advarselstoner:


Vælg Til eller Fra.

Redigér Til og Udvidet.

- Menu** → Indstillinger
→ Vælg funktion:

Sprog

Indstilling af sproget for tekster på displayet. Brug „Automatisk“ for at indstille til det sprog, som din netudbyder anvender. Hvis du ved et tilfælde har indstillet til et sprog, som du ikke forstår, kan telefonen nulstilles til din netudbyders sprog ved at indtaste følgende:

* # 0 0 0 0 # 

Visning

- Menu** → Indstillinger → Visning
→ Vælg funktion:

Egen hilsen

Denne hilsen vises, når man tænder.

Redigér Tænd/sluk.



Slet den gamle tekst, og skriv en ny tekst.

OK Bekræft ændringerne.

Screensaver

Screensaveren viser et billede på displayet efter et stykke tid (kan indstilles). Et indgående opkald og et tryk på en hvilken som helst tast afbryder funktionen.

Modtagelse og lagring af pauseskærm som logo, se i højre spalte.

Screensavere finder du på:
www.my-siemens.com/screensaver

Du har følgende muligheder:

- Aktivér/deaktivér funktionen.
- Indstil billedtype: Billede, analogt ur.
- Hent billedet via **Billedfremvis..**
- Test screensaveren.
- Indstil den tid, der skal gå, inden screensaveren starter.
- Aktivér adgangskode-kontrol som sikkerhedsindstilling.

Lys

Du kan tænde og slukke displaylyset (ved at slukke det forlænges standbytiden).

Store bogst.

Du kan vælge mellem to skriftstørrelser på displayet.

Kontrast

Indstilling af kontrasten på displayet.

Billede


Vælg mellem to animationer, som vises i forskellige situationer, f.eks. ved indtastningen af PIN-koden.

Menu → Indstillinger
→ Vælg funktion:

Status

Standardindst.

Telefonen nulstilles til standardværdierne (fabriksindstillingerne) (gælder ikke SIM-kortet og netindstillingerne):

*#9999# 

IMEI-nummer

Telefonens ID-nummer (IMEI) vises. Denne oplysning kan være en hjælp for serviceafdelingen.

Hurtigsøgning

Når denne funktion er aktiveret, logger telefonen på nettet med kortere intervaller (dette gør, at standbytiden formindskes).

T9-indtastning

T9 foretræk.

Aktivér eller deaktivér intelligent tekstindtastning.

Indtast. sprog

Vælg det sprog, som meddelelsen skal skrives på.

Sikkerhed

Telefonen og SIM-kortet er beskyttet mod misbrug med flere forskellige koder.

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
→ Vælg funktion:

PIN-kodekont., Skift PIN-kode, Skift PIN2, Skift telefonkode

(se s. 11)

Babysitter

(sikret med telefonkode)

Der kan nu kun ringes til **et** telefonnummer. For at gøre det skal du trykke på højre side af højre displaytast (**langt tryk**) (s. 17).

Kun dette SIM

(sikret med telefonkode)

På denne måde forhindres det, at din telefon anvendes med et **andet** SIM-kort.

Net

Menu → Indstillinger → Net
→ Vælg funktion:

Linie



Denne funktion vises kun, hvis den understøttes af netudbyderen. Der skal være tilmeldt **to uafhængige** telefonnumre til telefonen.

Vælg

Valg af det aktuelt anvendte telefonnummer.

1 >>>> Visning af det aktiverede telefonnummer.

Du kan foretage individuelle indstillinger for hvert telefonnummer (f.eks. ringetoner, viderestilling etc.). For at gøre dette skal du skifte til det ønskede telefonnummer. Skift telefonnummer (i standbytilstand):



Tryk på tasten.

Linie 1

Tryk på tasten.

Sperren

(sikret med telefonkode)

Du kan begrænse anvendelsen af telefonen til ét telefonnummer.

Konfiguration

Netinfo

Listen over disponible GSM-net vises.



Markering af ikke-tilladte netudbydere (afhængigt af SIM-kort).

Vælg net

Nu starter netsøgningen igen.

Denne funktion bruges, når du **ikke** befinder dig inden for dit eget nets dækningsområde, eller når du vil logge på et **andet** net. Net-info-listen oprettes igen, når der er indstillet til **Auto. netvalg**.

Auto. netvalg

Tænd eller sluk, se også "**Vælg net**" ovenfor.

Hvis "Automatisk netvalg" er aktiveret, vælges det næste net i rækkefølgen på listen over "Foretrukne netudbydere". Du kan også vælge et andet net manuelt på listen over disponible GSM-net.

Netudbyder

Der vises en liste over alle kendte GSM-netudbydere (globalt) med de pågældende koder.

Frekvensvalg



Vælg mellem GSM 900 og GSM 1800.

Menu → Indstillinger → Net
→ Vælg funktion:

Foretruk. net

Her indtaster du den netudbyder, som du foretrækker at logge på, når du forlader dit eget nets dækningsområde (f.eks. ved forskellige prisniveauer).

Hvis feltstyrken på det foretrukne net ikke er tilstrækkelig, når der tændes for telefonen, logger telefonen eventuelt på et andet net. Dette kan ændre sig, næste gang telefonen tændes, eller hvis du logger manuelt på et andet net (s. 59).

Din netudbyder vises.

Liste Vis listen over de foretrukne net.

Opret nyt opslag:

- Vælg en tom linie, tryk på **Indtast**, vælg derpå et opslag på listen over netudbydere, og bekræft valget.

Redigér/slet opslag:

- Vælg opslag, tryk på **Redigér**, vælg derpå et andet opslag på listen over netudbydere, og bekræft valget.

eller

Tryk på **Slet**.

Netspærring



Netspærringen begrænser anvendelsen af dit SIM-kort (understøttes ikke af alle netudbydere). Du aktiverer netspærringen ved hjælp af en 4-cifret kode, som du får hos din netudbyder.

Du skal evt. anmode om at få aktiveret hver enkelt netspærring hos netudbyderen.

Alle udgående

Alle udgående opkald er spærret, undtagen opkald til 112.

Udg. internat.

Der kan kun foretages indenlandske opkald.

Udg.int.u.hjem

Internationale opkald er ikke tilladt. Du kan dog foretage opkald fra udlandet til dit hjemland.

Alle indkom.

Telefonen er spærret for alle indkommende opkald (du får en lignende effekt ved viderestilling af alle opkald til postkassen).

Ved roaming

Du modtager ikke opkald, hvis du befinder dig uden for dit eget nets dækningsområde. På denne måde undgår du udgifter til indkommende opkald.

Statuskontrol

Når statuskontrollen er afsluttet, kan følgende meddelelser vises:



Spærring aktiveret.



Spærring ikke aktiveret.



Status ukendt (f.eks. ved et nyt SIM-kort).

Slet alle

Alle spærringer deaktiveres.

Under samtale

- Menu** → Indstillinger
→ Under samtale
→ Vælg funktion:

Banke på



Hvis du abonnerer på denne tjeneste, kan du kontrollere, om den er aktiveret, samt aktivere og deaktivere den (s. 14).

Skjul nummer



Når du ringer op, kan den kaldte se dit telefonnummer på sit display (afhængigt af netudbyderne).

Hvis du ønsker at skjule dit nummer, kan du aktivere funktionen "Skjul nummer" for det næste eller for alle nye opkald. Du skal evt. abonnere særskilt på disse funktioner hos din netudbyder.

Headset

- Menu** → Indstillinger → Headset

Profilen aktiveres kun automatisk, når headsettet sluttes til, hvis der er tale om et originalt headset fra Siemens (s. 69).

Indstillinger, som kan ændres

Auto. svar

(Standardindstilling: fra)

Opkald besvares automatisk efter nogle få sekunder (medmindre ringetonen er slået fra eller indstillet til bip). Herunder skal du have headsettet på.

Der er mulighed for, at uvedkommende kan lytte med!

Automatisk indstilling

Besvarelse af opkald med opkaldstasten eller PTT-tasten (Push-To-Talk), selv når tastaturspærningen er slået til.

Automatisk besvarelse af opkald

Ved ubemærkede opkald er der risiko for, at uvedkommende kan lytte med.

Car Kit

Menu → Indstillinger → Car Kit

Kun sammen med et originalt håndfrit installationssæt fra Siemens. Profilen aktiveres automatisk, når telefonen anbringes i holderen.

Car Kit skal sluttes til tændingskontakten og ikke direkte til akkumulatoren.


Indstillinger, som kan ændres

Auto. svar

(Standardindstilling: fra)

Opkald besvares automatisk efter nogle få sekunder.

Der er mulighed for, at uvedkommene kan lytte med!

 Visning på displayet.

Skift mellem telefon og Car Kit Portable




Skift under en samtale (når telefonen er sluttet til Car Kit Portable).


Automatiske indstillinger


- Permanente Beleuchtung: Tændt.
- Tastaturspærring: Slukket.
- Opladning af batteriet i telefonen.
- Autom. aktivering af Car Kit ved at anbringe telefonen i det.


Displaysymboler


 Modtagesignalets styrke.


 Opladning slut.


 Batteriets opladningstilstand.

 Alle opkald viderestilles.


 Signaltone er deaktiveret.

 Kun kort signaltone (bip).

 Kun ringetone, hvis den opkaldende person findes i telefonbogen.

 Alarm aktiveret.


 Vækkeur aktiveret.

 Tastaturspærring aktiveret.


! Forbindelsen er ukrypteret.


Telefonnumre/navne:

 På SIM-kort.

 I telefonens hukommelse.


 På SIM-kort (sikret ved PIN-kode 2).

 Netadgang ikke mulig.

 Telefonnummer 1 aktiveret (ud af 2 numre).


 Funktion aktiveret.


? Ukendt netfunktion.


 Telefonbog.


abc/Abc Det fremgår, om der bruges små eller store bogstaver.


T9 Tekstindtastning med T9.


 WAP offline.


 WAP online.


 WAP - intet net.

 Anvendelse af headset.

 Højtaler Car Kit.


 Automatisk besvarelse af opkald aktiveret.


 Bitmap.


 Ringetone.

Displaytaster


 Tekstmeddelelse modtaget.


 Indtalt meddelelse modtaget.

 Ubesvaret opkald.


 SIM-hukommelse fuld.

 Overfør til telefonbog.

 Hent fra telefonbog.

 SIM-tjenester.


 Omstil Car Kit Portable.



 T9-ordvalg.

Spørgsmål og svar

Hvis brugen af telefonen giver anledning til spørgsmål, kan du få fat i os på adressen www.my-siemens.com/customer-care 24 timer i døgnet.

Desuden har vi i det følgende trykt hyppigt stillede spørgsmål og svar.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Telefonen kan ikke tændes.	<p>For kort tryk på tænd/sluk-tasten.</p> <p>Batteri tomt.</p> <p>Batteriets kontakter tilsmudsede.</p> <p>Se nedenfor ved: „Fejl under opladning“</p>	<p> Tryk på tænd/sluk-tasten i mindst to sekunder.</p> <p>Oplad batteriet. Kontroller batteriind. på displayet.</p> <p>Rengør kontakterne.</p>
Standbytid for kort.	<p>Hurtigsøgning aktiveret.</p> <p>Displaylys tændt.</p>	<p>Deaktiver hurtigsøgning (s. 58).</p> <p>Sluk displaylyset (s. 57).</p>
Fejl under opladningen (ingen batteriindikator i displayet).	<p>Batteriet er næsten afladet.</p> <p>Temperaturen ligger uden for området: 5 °C til 40 °C</p> <p>Kontaktproblem.</p> <p>Ingen netspænding.</p> <p>Forkert lader.</p> <p>Batteriet er defekt.</p>	<p>1) Tilslut ladekabel.</p> <p>2) Vent maks. 2 timer, indtil ladesymbolet vises.</p> <p>3) Oplad batteriet normalt.</p> <p>Sørg for en passende temperatur, vent et stykke tid, og gentag opladningen.</p> <p>Kontrollér strømforsyningen og forbindelsen til telefonen. Kontrollér batteriets kontakter og porten til perifert udstyr, rengør dem om nødvendigt, og sæt batteriet i igen.</p> <p>Benyt en anden stikkontakt, kontroller netspænding.</p> <p>Brug kun originalt Siemens-tilbehør.</p> <p>Udskift batteriet.</p>
SIM-fejl.	<p>SIM-kortet er ikke skubbet korrekt ind.</p> <p>SIM-kortets kontakter er tilsmudsede.</p> <p>SIM-kort med forkert volt-værdi.</p> <p>SIM-kortet er beskadiget (f.eks. gået itu).</p>	<p>Kontrollér, at SIM-kortet er sat rigtigt i (s. 6).</p> <p>Rengør SIM-kortet med en tør klud.</p> <p>Der kan kun anvendes SIM-kort med 3 volt.</p> <p>Undersøg SIM-kortet (visuel kontrol). Få SIM-kortet udskiftet hos netudbyderen.</p>

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Ingen forbind. til net.	Dårligt signal. Uden for GSM-nettets dækningsområde. Ugyldigt SIM-kort. Nyt net ikke tilladt. Netspærring er aktiveret. Nettet er overbelastet.	Find en højere placering/et vindue, eller gå udenfor. Kontrollér netudbyderens dækningsområde. Kontakt netudbyderen. Forsøg at vælge manuelt, eller vælg andet net (s. 59). Kontroller netspærringen (s. 59). Ring op senere.
Telefonen mister forbindelsen til nettet.	Signalet er for dårligt.	Der oprettes automatisk forbindelse igen til en anden netudbyder (s. 59). Det går muligvis hurtigere, hvis du slukker og tænder telefonen.
Opkald ikke muligt.	Linie 2 er aktiveret. Nyt SIM-kort isat. Enhedsgrænsen nået. Tilgodeh. (taletid) opbrugt.	Aktivér linie 1  (s. 59). Kontrollér for nye spærringer. Nulstil begrænsningen med PIN -kode 2 (s. 58). Fyld mere taletid på.
Visse opkald er ikke mulige.	Opkaldsspærringer aktiveret.	Netudbyderen kan fastlægge spærringer. Kontrollér spærringer (s. 59).
Det er ikke muligt at tilføje opslag til telefonbogen.	Telefonbogen er fuld.	Slet opslag i Telefonbog (s. 20).
Indtalt meddelelse fungerer ikke.	Viderestilling af opkald til postkassen er ikke aktiveret.	Aktivér viderestilling af opkald til postkassen (s. 43).
SMS (tekstmedd.)  blinker.	Hukommelsen for SMS-meddelelser er fuld.	Slet meddelelser (SMS) for at frigøre hukommelse (s. 28).
Funktionen kan ikke indstilles.	Understøttes ikke af netudbyderen eller kræver et abonnement.	Ring til netudbyderen.
Taksttælleren fungerer ikke.	Takstsynchroniseringen overføres ikke.	Ring til netudbyderen.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Meddelelse kan ikke sendes.	Netudbyderen understøtter ikke denne tjeneste.	Spørg netudbyderen.
	Telefonnummeret på servicecentret er ikke indkodet eller indkodet forkert.	Indkod servicecentret (s. 34).
	SIM-kort-abonnementet omfatter ikke denne tjeneste.	Ring til netudbyderen.
	Servicecentret er overbelastet.	Send meddelelsen igen.
	Modtager har ikke kompatibel telefon.	Kontrollér dette.
PIN-kode-fejl/ PIN-kode 2-fejl.	Kode indtastet forkert 3 gange.	Indtast den PUK-kode, som følger med SIM-kortet, i henhold til anvisningerne. Hvis du har mistet PUK-koden eller PIN-koden, skal du kontakte din netudbyder.
Telefonkode-fejl.	Kode indtastet forkert 3 gange.	Ring til Siemens' serviceafdeling (s. 67).
Netudbyder-kodefejl.	Ingen adgang til denne tjeneste.	Ring til netudbyderen.
Menuopslag mangler/ for mange menuopsl.	Netudbyderen kan have tilføjet eller fjernet funktioner via SIM-kortet.	Spørg netudbyderen.
Beskadigelse		
Kraftige rystelser.	Fjern batteriet og SIM-kortet, og sæt dem i på ny. Skil ikke telefonen ad!	
Telefonen er blevet våd.	Tag batteriet af og SIM-kortet ud. Tør straks telefonen af med en klud. Varm ikke telefonen op. Tør stikkontakterne grundigt af. Stil mobiltelefonen lodret, og udsæt den for træk. Skil ikke telefonen ad!	

Gendan standardindstillinger: * # 9 9 9 # 

Du kan få nem og ukompliceret hjælp ved spørgsmål vedrørende teknik og betjening af telefonen via vores online-support på internettet:

www.my-siemens.com/customercare

eller i denne betjeningsvejledning i kapitlet Spørgsmål og svar (s. 64). Hvis det er nødvendigt med en reparation, bedes du henvende dig til et af vore servicecentre:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australien	18 00 62 24 14
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgien	0 78 15 22 21
Bosnien-Hercegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarien	02 73 94 88
Canada	1 88 87 77 02 11
Danmark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypten	0 23 33 41 11
Elfenbenskysten	80 00 03 33
Estland	6 30 47 35
Filippinerne	0 27 57 11 18
Finland	09 22 94 37 00
Forenede Arabiske Emirater	0 43 31 95 78
Frankrig	01 56 38 42 00
Grækenland	01 06 86 43 89
Holland	0 90 03 33 31 00
Hongkong	28 61 11 18
Indien	01 13 73 85 89 - 98
Indonesien	0 21 46 82 60 81
Irland	18 50 77 72 77
Island	5 11 30 00
Italien	02 66 76 44 00
Jordan	0 64 39 86 42
Kambodsha	12 80 05 00
Kenya	72 37 17
Kina	0 21 50 31 81 49
Kroatien	0 16 10 53 81
Kuwait	2 45 41 78

Letland	7 50 11 14
Libanon	01 44 30 43
Libyen	02 13 50 28 82
Litauen	2 39 77 79
Luxembourg	43 84 33 99
Makedonien	02 13 14 84
Malaysia	0 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 32
Mauritius	2 11 62 13
New Zealand	08 00 27 43 63
Norge	22 70 84 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 00 85 32 04
Qatar	04 32 20 10
Rumænien	0 12 04 60 00
Rusland	09 57 37 29 52
Saudi Arabien	0 22 26 00 43
Schweiz	0 12 12 00 90
Serbien	01 13 22 84 85
Sharjah	0 65 33 66 42
Singapore	62 27 11 18
Slovakiet	02 59 68 22 66
Slovenien	0 14 74 63 36
Spanien	9 02 11 50 61
Storbritannien	0 87 05 33 44 11
Sverige	0 87 50 99 11
Sydafrika	08 60 10 11 57
Taiwan	02 25 18 65 04
Thailand	0 22 68 11 18
Tjekkiet	02 33 03 27 27
Tunesien	0 71 86 19 02
Tyrkiet	0 21 65 71 89 89
Tyskland *	0 18 05 33 32 26
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Ungarn	06 14 71 24 44
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24
Østrig	05 17 07 50 04

* 0,12 Euro/minut

Overensstemmelseserklæring

Siemens Information and Communication mobile erklærer hermed, at mobiltelefonen, som er beskrevet i nærværende manual, opfylder alle grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF (R&TTE).

Den pågældende overensstemmelseserklæring (DoC) er underskrevet. Du kan firmirere en kopi af originalen via firmaets hotline.

CE 0682

Tekniske data

GSM klasse:	4 (2 watt)
Frekvensområde:	880 - 960 MHz
GSM klasse:	1 (1 watt)
Frekvensområde:	1.710 - 1.880 MHz
Vægt:	97 g
Dimensioner:	109x46x23 mm (85 ccm)
Driftsspænding:	3,6 volt
Driftstemp.:	-10 °C til 55 °C
Standbytid:	60 til 250 timer
Taletid:	100 til 300 min.
SIM-kort:	3,0 volt
SAR:	0,98W/kg *

* Gælder for telefonen inklusive den medfølgende front og bagside samt tastaturet.

Plejetips

- SIM-kortet skal behandles lige så forsigtigt som et kreditkort. Pas på, at det ikke bliver bøjet, ridset eller udsat for statisk elektricitet.
- Rengør med en fugtig klud eller en antistatisk klud uden kemisk rengøringsmiddel.
- Beskyt telefonen imod stød og fugt. Beskyt telefonen imod direkte sollys.
- Hvis telefonen ikke skal bruges i længere tid (over en måned), bør batteriet tages ud.
- Kvalitetserklæring vedrørende batterier (s. 8).

Telefonidentifikation

Følgende oplysninger er vigtige, hvis du mister telefonen eller SIM-kortet.

Skriv oplysningerne her:

SIM-kortets nummer (står på kortet):

.....

Telefonens 15-cifrede serienummer (står under batteriet):

.....

Netudbyderens servicenr.:

.....

Ved bortkomst

Hvis du mister telefonen og/eller SIM-kortet, skal du omgående ringe til netudbyderen for at undgå misbrug.

Basisudstyr

Li-Ion Battery (600mAh)

L36880-N4701-A112

Travel Charger

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Desk Top Charger

L36880-N4501-A101

Med denne lader kan du på samme tid oplade batteriet i telefonen og et reservebatteri.

Headset PTT

L36880-N4001-A123

Car Charger

L36880-N4001-A108

Mobile Holder

L36880-N4501-A102

Mobile Holder Antenna

L36880-N4501-A103

Telefonholder for tilslutning af en udvendig antenne. Ideel at bruge med Headset PTT eller Car Kit Portable.

Carry Set

L36880-N4701-A101

Indeholder en bælteclips og en holdeclips til diskret fastgørelse af telefonen på tøj eller i tasker.

Basic Car Pack

L36880-N4501-A107

Giver mulighed for at tale håndfrit og oplade batteriet på samme tid i bilen.

CLIPit™ Covers

Udskiftelig front- og bagside-cover.

- Silver Magenta L36880-N5111-A100
- Silver Lemon L36880-N5111-A101
- Silver Orange L36880-N5111-A102
- Silver Horizon L36880-N5111-A103
- Silver Forest L36880-N5111-A104
- Silver Earth L36880-N5111-A105

Carrying Cases

- Leather Holster L36880-N4001-A154
- Belt Case L36880-N4801-A116
- Neoprene Case L36880-N4001-A155
- Grip Case L36880-N4501-A132
- Loop Case L36880-N4501-A133
- Leather Case L36880-N4501-A131
- Shoulder Bag L36880-N4001-A149

Du finder servicen my-CLIPit™ til at give for- og bagside på A50 sit eget udseende, f. eks. med fotografier, på Internet-adressen: www.my-siemens.com/my-clipit

Car Solutions

Car Kit Portable

L36880-N3015-A117

Håndfrit installationssæt med integreret højttaler og mikrofon og automatisk besvarelse af opkald. Sættes blot i cigarettænderen. Særlig velegnet ved hyppige skift af køretøj.

Produkterne kan fås i specialforretninger, eller besøg vores online-shop på:



Siemens Original Accessories

www.siemens.com/mobilestore

A50 giver dig en lang række muligheder for individualisering, d. vs. for at tilpasse telefonen individuelt i henhold til dine egne ønsker og behov. Du kan f. eks. overføre billeder som operatørlogoer* eller screensaver til din mobiltelefon via SMS. Du kan også overføre lyde som ringetoner til din A50 via SMS.

Hos Siemens City Portal finder du masser af ringetoner, pauseskærme og netudbyderlogoer*.

City Portal finder du på følgende websted:

www.my-siemens.com/city

I portalen finder du også en liste over lande, hvor denne service er tilgængelig.

På nedenstående sider i betjeningsvejledningen er der en beskrivelse af download-proceduren:

Ringetoner	s. 55
Screensaver	s. 57
Operatørlogoer*	s. 57

* Et operatørlogo er et billede, som kan downloades til mobiltelefonens display i stedet for navnet på netudbyderen og vises permanent. Denne grafik er dog bundet til den pågældende netudbyders net og vises som regel ikke ved roaming (f.eks. når man er logget på en anden netudbyders net i udlandet).

Endvidere har du her mulighed for at vælge en anden farve til front- og bagside-coveret eller også at gøre din A50 helt unik med et personligt foto i JPEG-format. For at gøre denne individuelle udformning nemmere for dig, kan du vælge det cover du bedst kan lide ud fra forskellige eksempler. Du kan naturligvis også udforme for- og bagsiden på mobiltelefonen helt, som du selv ønsker det.

Hvis du ønsker at indlæse en anden ordbog (T9 sprogversion) for at gøre det nemmere at skrive SMS'er på et andet sprog, finder du et stort udvalg, som du kan hente ned via Internettet samt tips til installationen på følgende adresse:

www.my-siemens.com/t9

Denne telefon A50 opfylder EU's grænseværdier for radiobølger med henblik på beskyttelse af brugernes sikkerhed.

Disse grænseværdier indgår i omfattende retningslinier og etablerer tilladte niveauer med hensyn til befolkningens eksponering for højfrekvente felter. Disse retningslinier er udarbejdet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem en regelmæssig og grundig analyse af videnskabelige studier.

Grænseværdierne har en betydelig sikkerhedsfaktor, som har til hensigt at beskytte alle mennesker, uanset alder og helbred.

De grænseværdier, der anbefales af Det Europæiske Råd, anvender måleenheden "Specific Absorption Rate" (SAR) (specifik absorptionshastighed). For denne telefon ligger grænseværdien på 2,0 W/kg*.

Der udføres SAR-test i normale anvendelsespositioner, hvorunder telefonen sender på alle testede frekvensbånd med den højeste certificerede effekt. Under driften ligger det faktiske SAR-niveau for telefonen normalt langt under maksimalværdien, fordi telefonen kan anvendes på forskellige effektniveauer.

Den sender kun med så megen effekt, som kræves for at komme ind på nettet. Generelt gælder følgende: Jo tættere du kommer på antennen til en basestation, desto lavere er den effekt, din telefon sender med.

Før en telefonmodel sendes på markedet, skal det dokumenteres, at den opfylder bestemmelserne i EU's radioudstørs- og teleterminaldirektiv (CE-mærkning). I dette direktiv kræves det også, at brugernes og alle andre personers helbred og sikkerhed skal beskyttes. Den højeste SAR-værdi for denne telefon målt i overensstemmelse med standarden er 0,97 W/kg. SAR-værdien for A50 kan du finde på Internettet på adressen **www.my-siemens.com**

Selv om SAR-værdierne kan være forskellige afhængig af den enkelte mobiltelefon og den anvendte position, opfylder de dog alle EU's krav med hensyn til eksponering for radiobølger.

-
- * SAR-grænseværdien for mobiltelefoner, som anvendes af befolkningen, er på 2,0 watt pr. kg (W/kg) som middelværdi for 10 gram væv. Grænseværdien indeholder en betydelig sikkerhedsmæssig margin for at give befolkningen ekstra beskyttelse og for at sikre mod måleafvigelser. SAR-værdier kan variere afhængig af de nationale krav og netbånd. SAR-oplysninger for andre regioner finder du på adressen **www.my-siemens.com**

Garantien omfatter det leverede udstyr, inkl. alle dele, undtaget er installation og konfiguration.

Garantien bortfalder ved personliggjorte dele, herunder covers/fronte.

Garantien omfatter ikke almindelig slitage.

Garantien dækker ikke:

- Hvis købsbevis er bortkommet, ændret eller på anden måde gjort ugyldigt.
- Hvis model- eller produktnummer er fjernet, ændret eller på anden måde gjort ugyldigt.
- Hvis indgreb er foretaget af uautoriseret værksted eller reparatør.
- Hvis skade er opstået som følge af væske, lynnedslag, skade forårsaget ved tab eller fejlagtig anvendelse eller fejlagtig installation i henhold til betjeningsvejledningen.
- Eftersyn, vedligeholdelse, reparation og udskiftning af dele som følge af normal slitage - herunder batterier.
- Ved fejl, forårsaget af uoriginalt tilbehør.

Som garantibevis gælder en kvittering med dato for købet. Såfremt der ikke kan konstateres fejl efter gennemgang af produktet, forbeholder Siemens sig ret til at afvise garanti-dækning af undersøgelse. Vi forbeholder os retten til de udskiftede apparater eller dele. Vi afholder til materialer og arbejdstid, men ikke omkostninger til transport, porto og fragt.

Garantien omfatter ikke ændringer, justeringer, og tilpasninger, der er nødvendig for at bringe produktet til anvendelse i andre lande, end det land - hvortil det er produceret.

Siemens er under ingen omstændigheder ansvarlig for driftstab, tabt for-tjeneste og tab af data, øvrige informationer samt opsætning.

Siemens kan ikke holdes ansvarlig for tabte downloadede applikationer via telefonen. Ændringer af denne garanti kræver forudgående skriftlig samtykke fra Siemens.

A

Alle indkommende opkald (tid/ omkostninger)	47
Alle opkald (viderestilling)	48
Alle udgående opkald (tid/ omkostninger)	47
Auto. visning (CB)	44
Auto. visning (tid/dato)	50
Autom. besvarelse af opkald (i bil)	61
Autom. genopkald	13
Automatisk netvalg	59
Automatisk slukning (telefon)	50

B

Babysitter	17, 58
Bagside-cover	69
Balloon Shooter	40
Balloon Shooter (Spil)	40
Banke på	61
Batterier kvalitetserklæring	8
Batterivedligeholdelse	58
Begrænsning (pris)	47
Besvarede opkald	46
Billeder og lyd	30
Billedfremviser	41
Biltilbehør	69
Bortkomst af telefon eller SIM-kort	68
Browser (WAP)	36
Brug af menuer	9
Brugergruppe	61

C

Calling faces	26
Calling symbol	26
Car Kit (tilbehør)	62
CB-sprog	45
CB-tjenester	44
City Portal	70

CLIPit™ Cover	5, 69
Cover	69

D

Datoformat	50
Display kontrast	57
stor skrift	57
Displaysprog	57
Displaytast forklaring	9
indstille	53
Driftstider	7
DTMF-toner	16

E

Egen hilsen	57
Eget net	59
Egne telefonnumre	18
Ekstra telefonnummer	59
E-mail via SMS	34
Emneliste (CB)	44, 45

F

Fax via SMS	34
Fejlfhjælpning	64
Filter	55
Flytilstand	52
Foretrukket net	60
Foruddefinerede tekster	30
Frekvensvalg	59
Front-cover	69

G

Genopkald	13
Grafikstil	57
Gruppeopkald	23
Gyldighed (SMS)	34

H

Headset	61
Henvisningstoner	56
Hurtig betjening vha. genvejstaster	53
Hurtigsøgning (net)	58

I

Ibrugtagning	6
IMEI-nummer (telefonens ID- nummer)	58
Indbakke (SMS)	28
Indlæs billede	41
Indstil klokkeslæt og dato	50
Indstillinger net	59
Indstillinger (profil)	51
Indstillinger (SMS)	34
Indstillinger (spil)	40
Indtalt meddelelse	43
Indtastning af tekst	19, 31
Informationstjenester (CB)	44
Internet (WAP)	35

K

Kaldte numre (opkaldsliste)	46
Koder	11, 58
Konference	15
Konfiguration (net)	59
Kontrast (display)	57
Kortvalgsnummer	54

L

Læs ny CB	44
Landekode	12
Logoer	41
Lyd	55
Lydstyrke (ringetone)	55
Lydstyrke i telefonen	14
Lys	57

M

Meddelelser (SMS)	27
Melodistyring	42
Mikrofon til/fra	16, 24
Minuttone	56
Mistede opkald (opkaldsliste) ...	46
my-CLIPit™	69

N

Net-info	59
Netsøgning	58
Netspærring	60
alle indkommende opkald	60
alle udgående	60
slet alle	60
statuskontrol	60
udg. internat.	60
udg. internat. undt. hjem	60
ved roaming	60
Netudbydere (liste)	59
Netudbyderlogoer	70
Nødopkald	10
Normale omgivelser (profil)	51
Notering	13
Nulstil til standardindstillinger ...	58
Nummer i hukommelsen	25
Ny SMS	29

O

Omkostningsindstillinger	
automatisk visning	47
indkommende opkald	47
kontogrænse	47
omkostninger pr. enhed	47
samlet sum	47
Områdenummer	12
Omstilling	15

Opkald		Signaltone, ringetone	55
afvise	14	Sikkerhed	11, 59
besvare/afslutte	12	Sikkerhedsanvisninger	3
flere samtidig	14	SIM-lås	58
ikke muligt	10	SIM-tjenester	10, 45
viderestille	48	Skift mellem samtaler	14
Opkaldsliste	46	Skjul udgående nummer	61
Opladning (batteri)	7	Slet alle (viderestilling)	49
Overfør	39, 70	Slet liste (opkaldsliste)	46
Oversigt over telefonen	4	Sluk telefonen	10
P		SMS-meddelelser	
Påmindelse	13	indsætte billede	29, 30
PIN-kode		indstillinger	34
ændre	11	kapacitet	28
fejl	66	kvittering for modtagelse	28
indtaste	10	statusrapport	34
PIN-kode 2	11	T9-indtastning	29
Pleje af telefonen	68	SOS	10
Postkasse	43	Specialtegn	19, 31
Profiler	51	Spil	40
PUK-kode	11	Stack Attack	40
R		Stack Attack (Spil)	40
Resterende enheder	47	Standbytid	7
Ringetone	55	Standbytilstand	10
deaktivere	55	Startside (Internet)	35
indstille	55	Status	58
S		Statuskontrol (viderestilling)	49
Sæt en samtale på hold	15	Stille omgivelser (profil)	51
Samtale		Støjende omgivelser (profil)	51
holde	15	Stor skrift	57
menu	16	Store og små bogstaver	19, 31, 32
omkostninger	47	Symboler	63
SAR	71	Symboler på displayet	63
Screensaver	57	T	
Servicecenter	34	T9	
Sidste samtale		aktivere, deaktivere	29
(tid/omkostninger)	47	indtaste tekst	31
Siemens-serviceafdeling	67	T9 foretrakkes	31, 58
		T9-indtastning	31, 58
		T9-sprog	58

T9-sprog (SMS)	31
Tænd telefonen	10
Takstindstillinger	
valuta	47
Takstvisning	47
Tasteklik	56
Tekniske data	68
Tekstmeddelelse (SMS)	27
Telefon (oversigt)	4
Telefonbog	
gemme tonesekvens	25
gruppe	21
indsætte billede	26
indtastningshjælp	18
nyt opslag	18
ringe op	20
Telefonens data	68
Telefonens hukommelse	24
Telefonens ID-nummer (IMEI) ...	58
Telefonkode	11
Telefonsvarer (på nettet)	43
Tid/dato	50
Tid/omkostninger	47
Tilbehør	69
Tonesekvens (DTMF)	16, 25

U

Ubesvarede opkald (viderestilling)	48
Udbakke (SMS)	28
Under samtale (indstillinger)	61
Ur	50

V

Vækkefunktion	50
Vælg melodi	55
Vælg net	59
Vælg nummer	59
Vibrator	56
Viderestilling	48
Visning (indstillinger)	57
Visning af samtalepris	47

W

WAP	35
adgang	35
browser	36
indstillinger	37
profiler	37